

# Sumitomo Drive Technologies

**Sumitomo Drive Technologies**  
*Always on the Move*

---

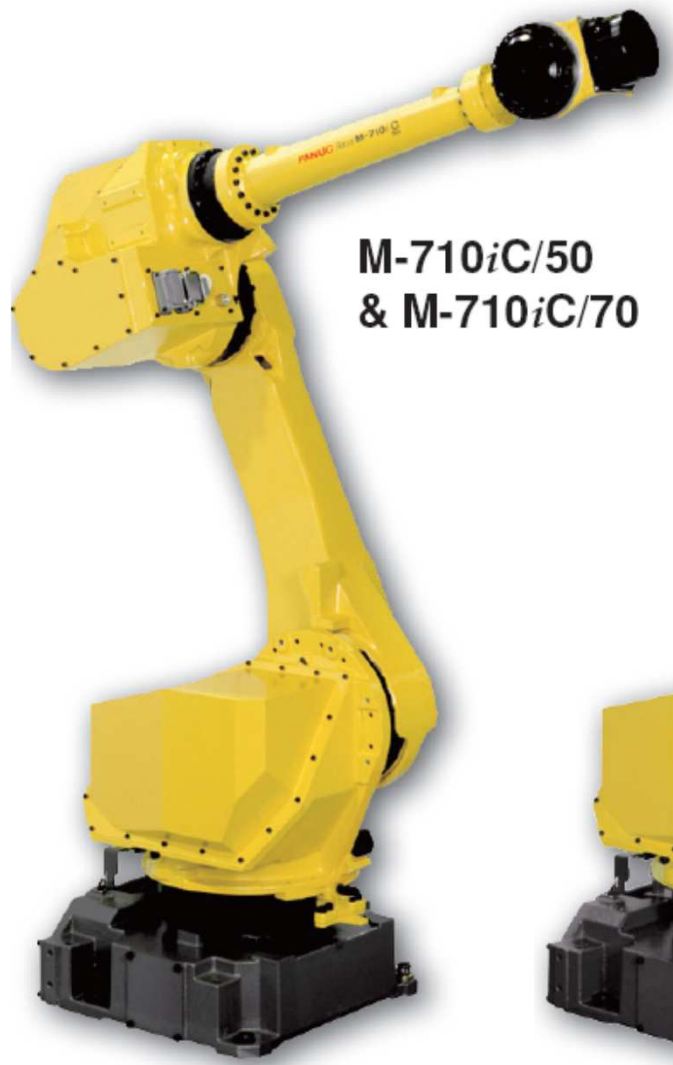
FINE CYCLO CATALOGUE

F2C-C CATALOGUE

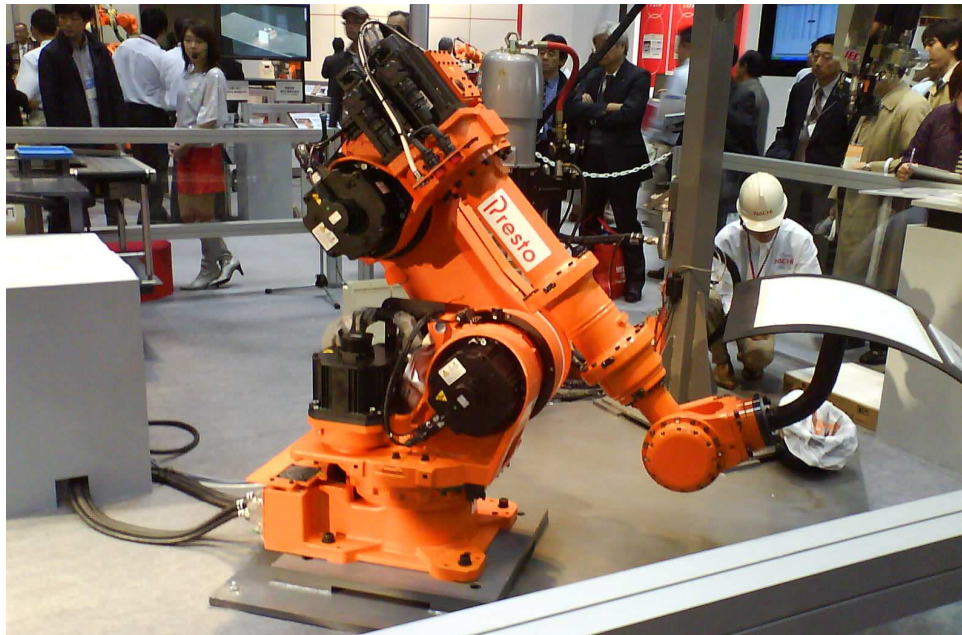
F4C-D CATALOGUE

---

# FINE CYCLO APPLICATIONS ROBOTICS



## IREX – Nachi – robot with special F2C-A and F4C-D

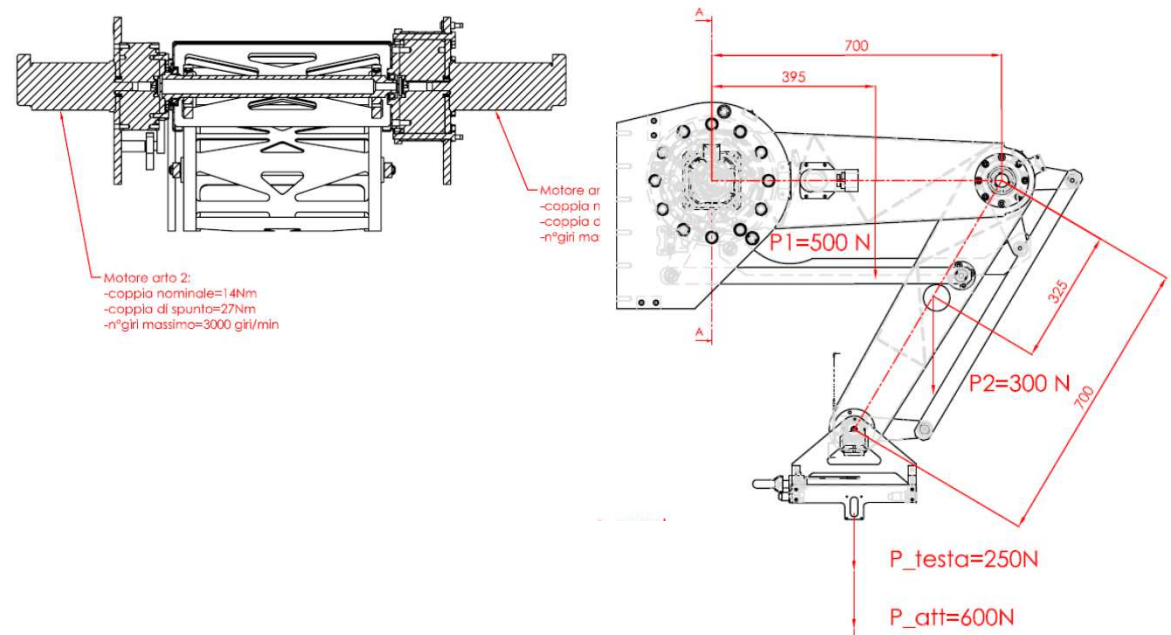




## IREX – Motoman – 10th gen LCD substrate handling robot with F2C-C



## Packaging robot



Simple 2 axis robot with 1st axis directly driven by the gearbox and 2nd axis moved with a rod

F2C-A45 and F2C-A35 used in the application.

---

# FINE CYCLO APPLICATIONS MACHINE TOOLS



# FINE CYCLO in Machine Tool Applications

## Universal requirements on moving systems in machine tools



### Requirements

- High stiffness
- High dynamic
- High positioning accuracy and repeatability

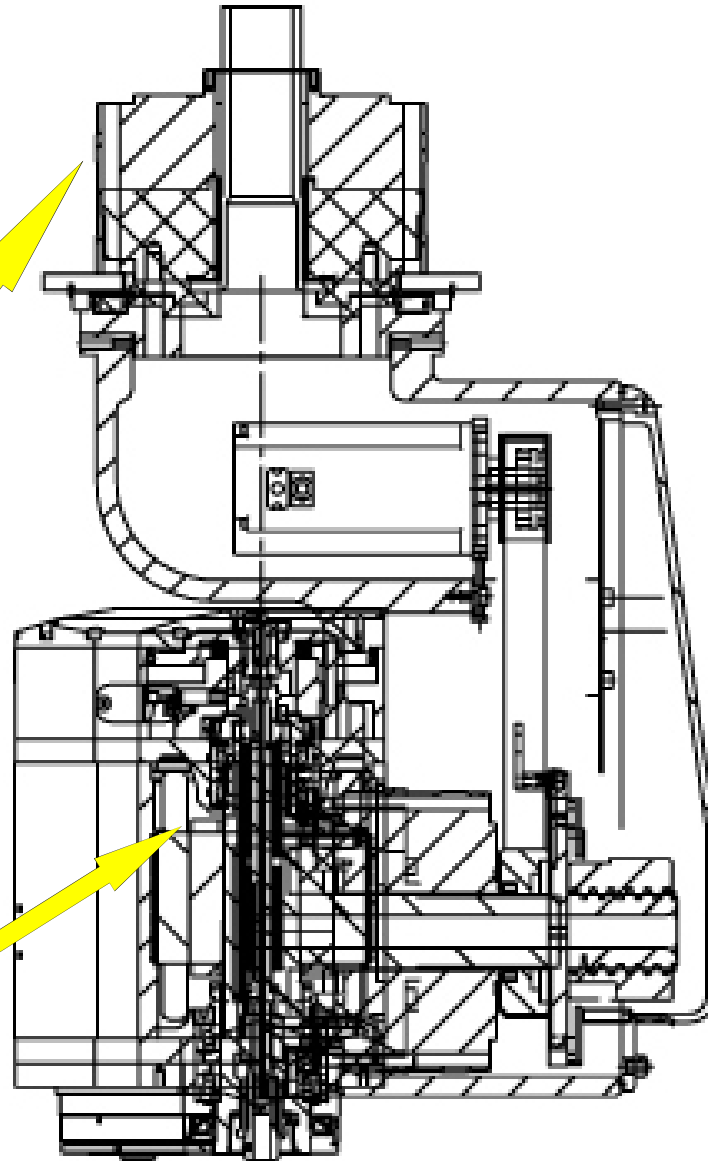
### Implementation

- Adoption of zero or low backlash components
- High stiffness of all components
- Low moving masses and Inertias
- Low friction in moving parts
- Low deviation between static- and dynamic friction
- Stable characteristics also at variable Ambience- and auxiliary conditions



Axis C  
F2CF-C45-59

Axis A  
F2CF-C35-59

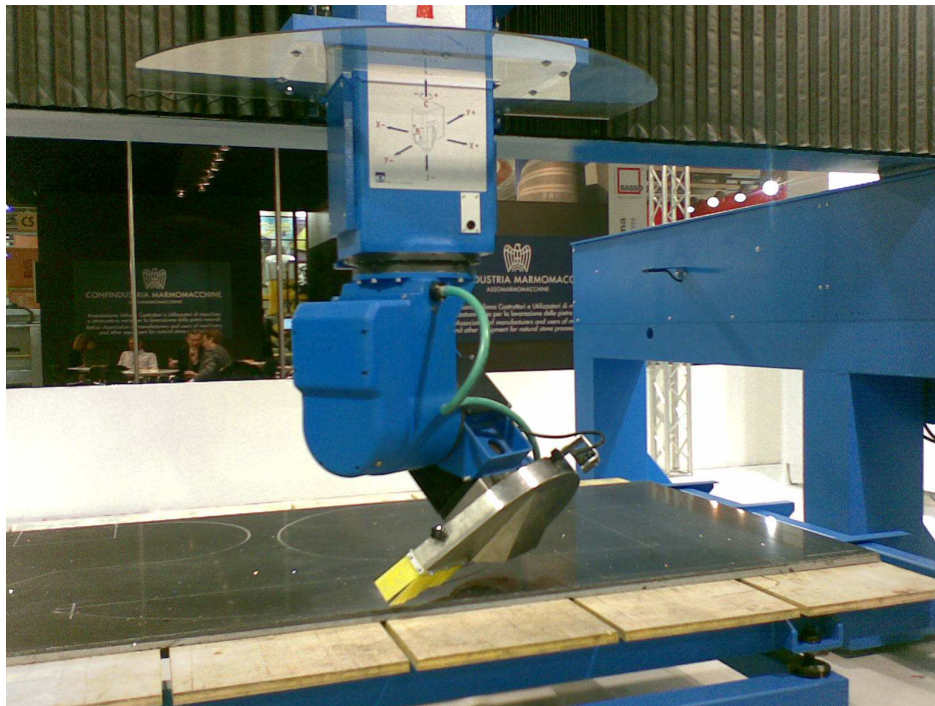


Torsional stiffness about 20% higher than competitor models

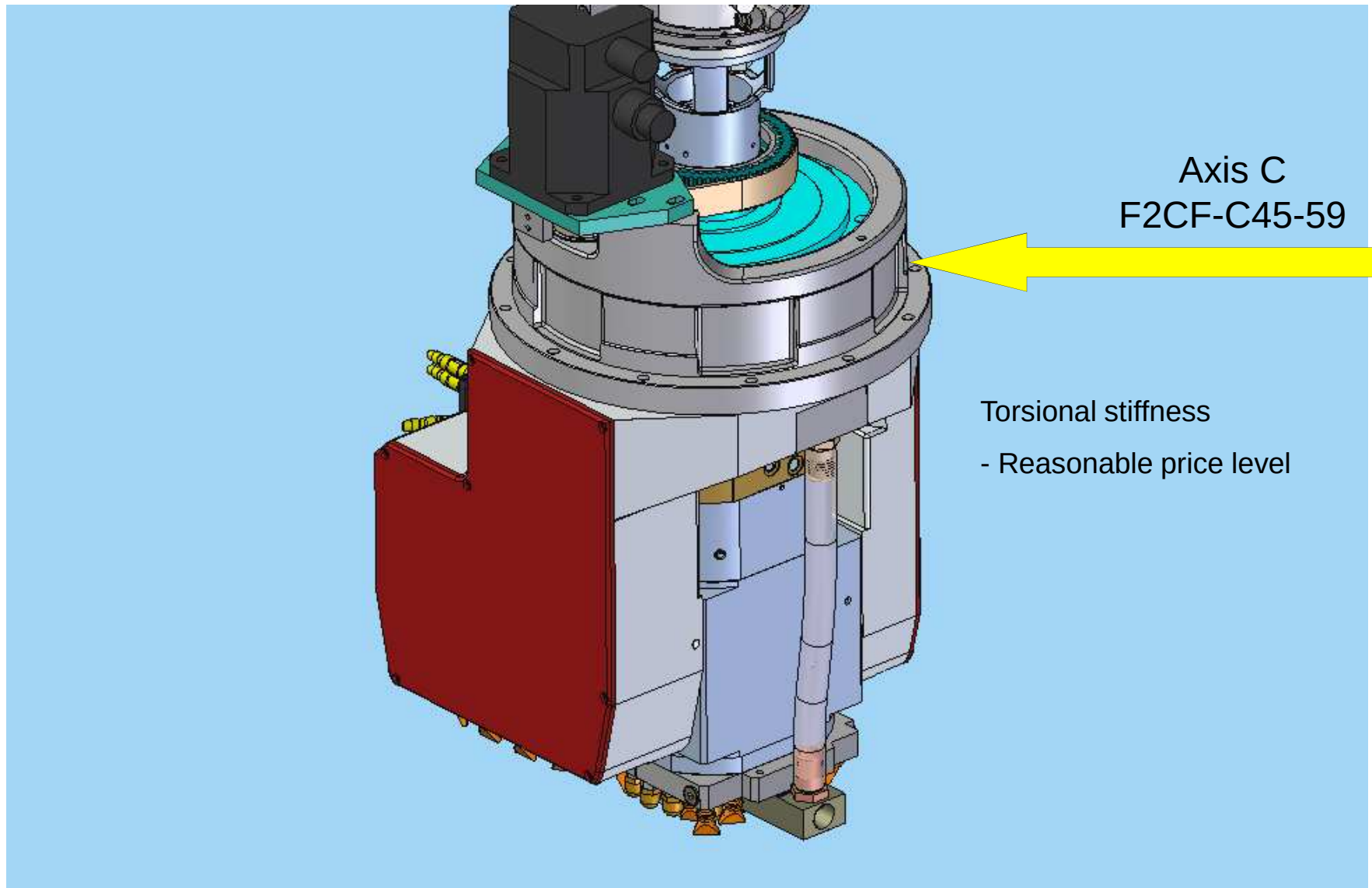


Poseidon

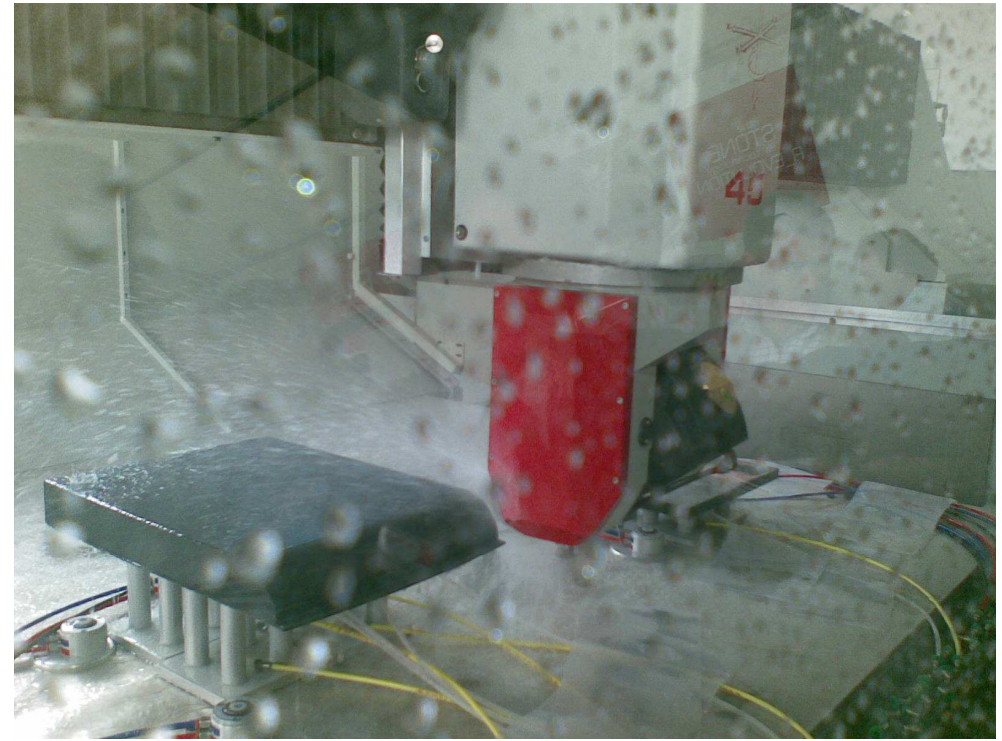
# Cutting Head applications



| gearbox models | applications |
|----------------|--------------|
| F2CFS-C45-59   | Axis C       |
| F2CFS-C35-59   | Axis A       |

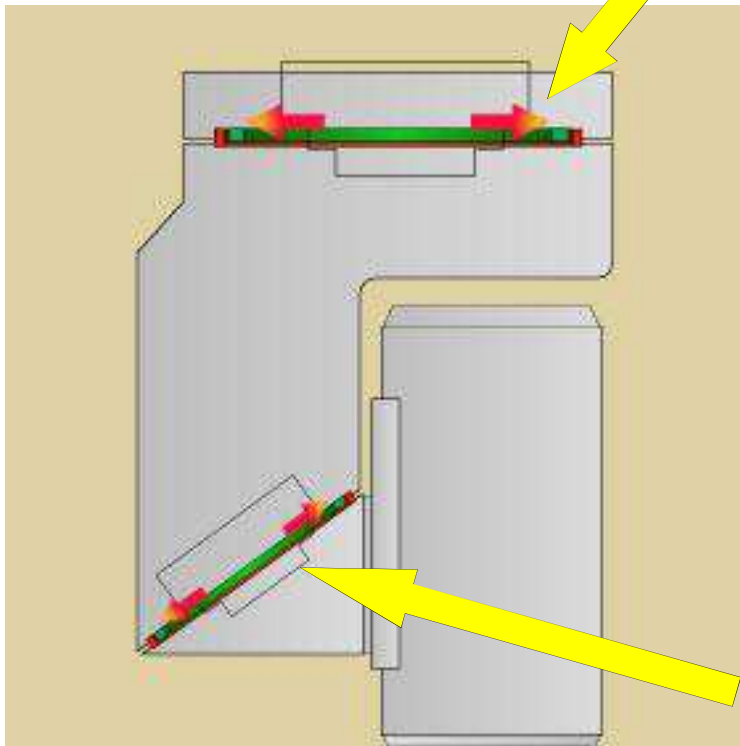






| gearbox models | applications |
|----------------|--------------|
| F2CFS-C45-59   | Axis C       |

Axis C  
F2CF-C35-89

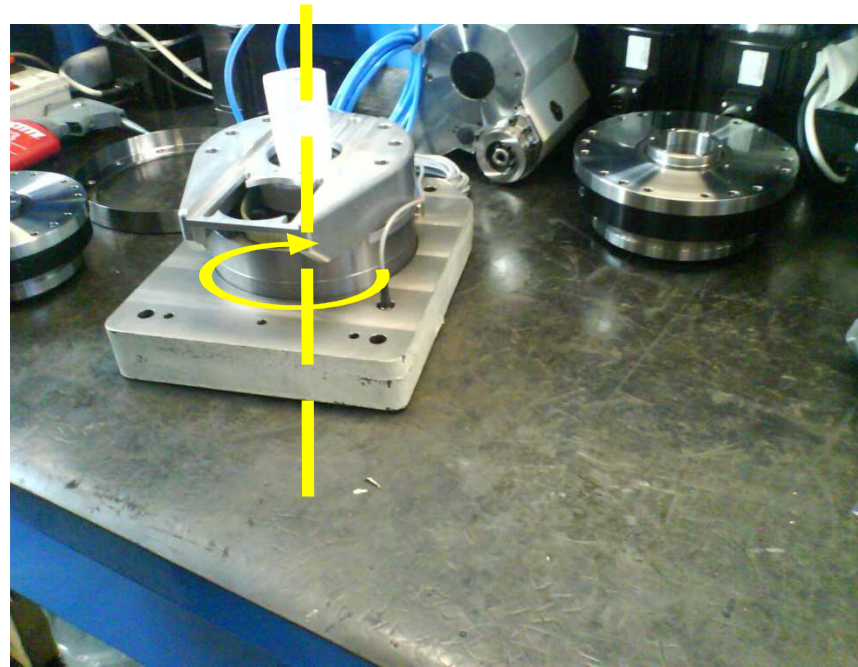
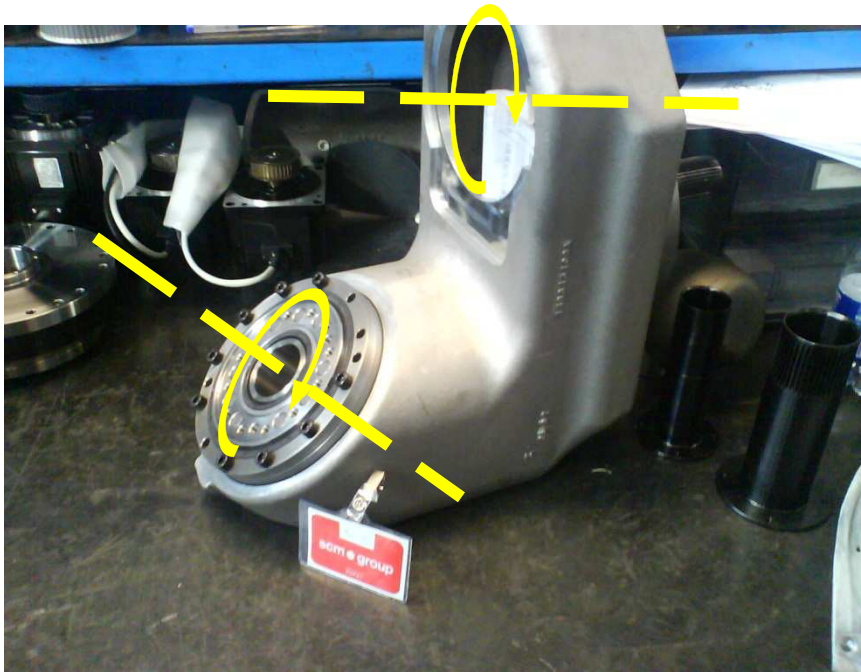


Axis A  
F2C-C25-89





## machine tool head for wood



Machine tool head for wood machining

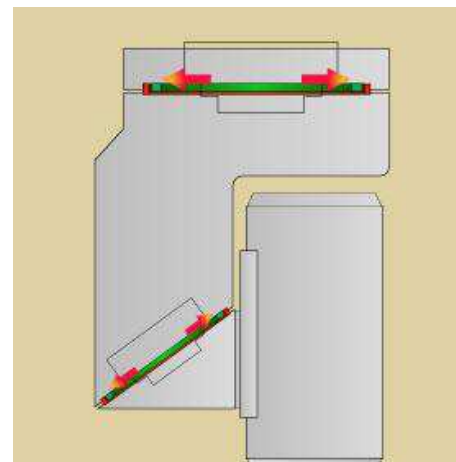
The application requires accurate positioning, torsional stiffness, tilt moment capacity and moment stiffness; hollow bore is essential

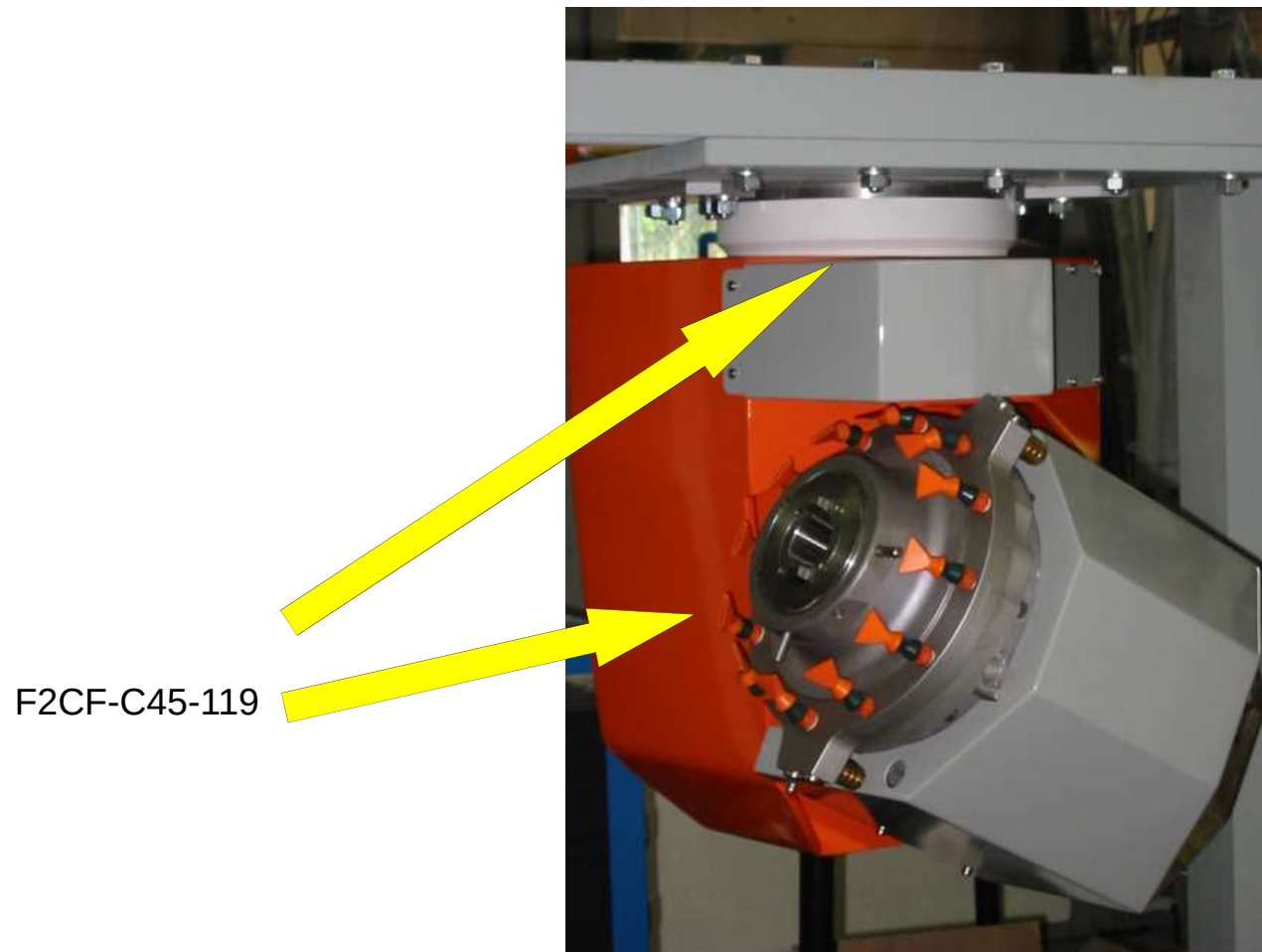
F2C-C is the available solution

Units supplied:

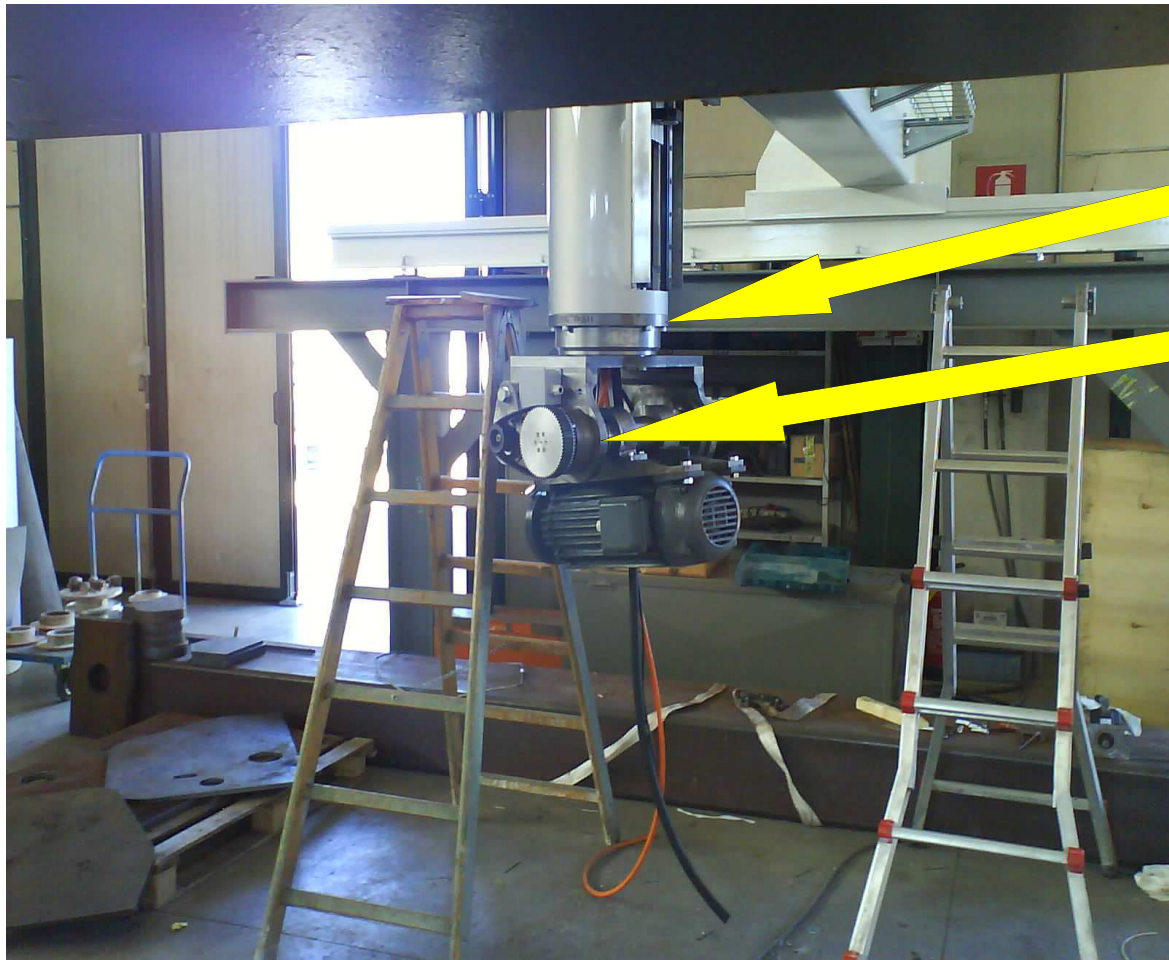
F2C-C25-89 on both axis

The prototype head will hopefully be tested soon









F2CF-C55-119

F2CS-A25-119

# GMM



| gearbox models             | applications |
|----------------------------|--------------|
| F1C-A35-119                | Axis C       |
| F2CS-A25-119               | Axis A       |
| CNFXS-6100E-15/G80/C160    | Axis X       |
| Graessner Dynagear economy | Axis Y       |
| Graessner Dynagear economy | Axis Z       |

Axis C

F2CFS-C35-59







| gearbox models | applications |
|----------------|--------------|
| F2CFS-C35-59   | Axis C       |
| F2CS-A25-119   | Axis A       |





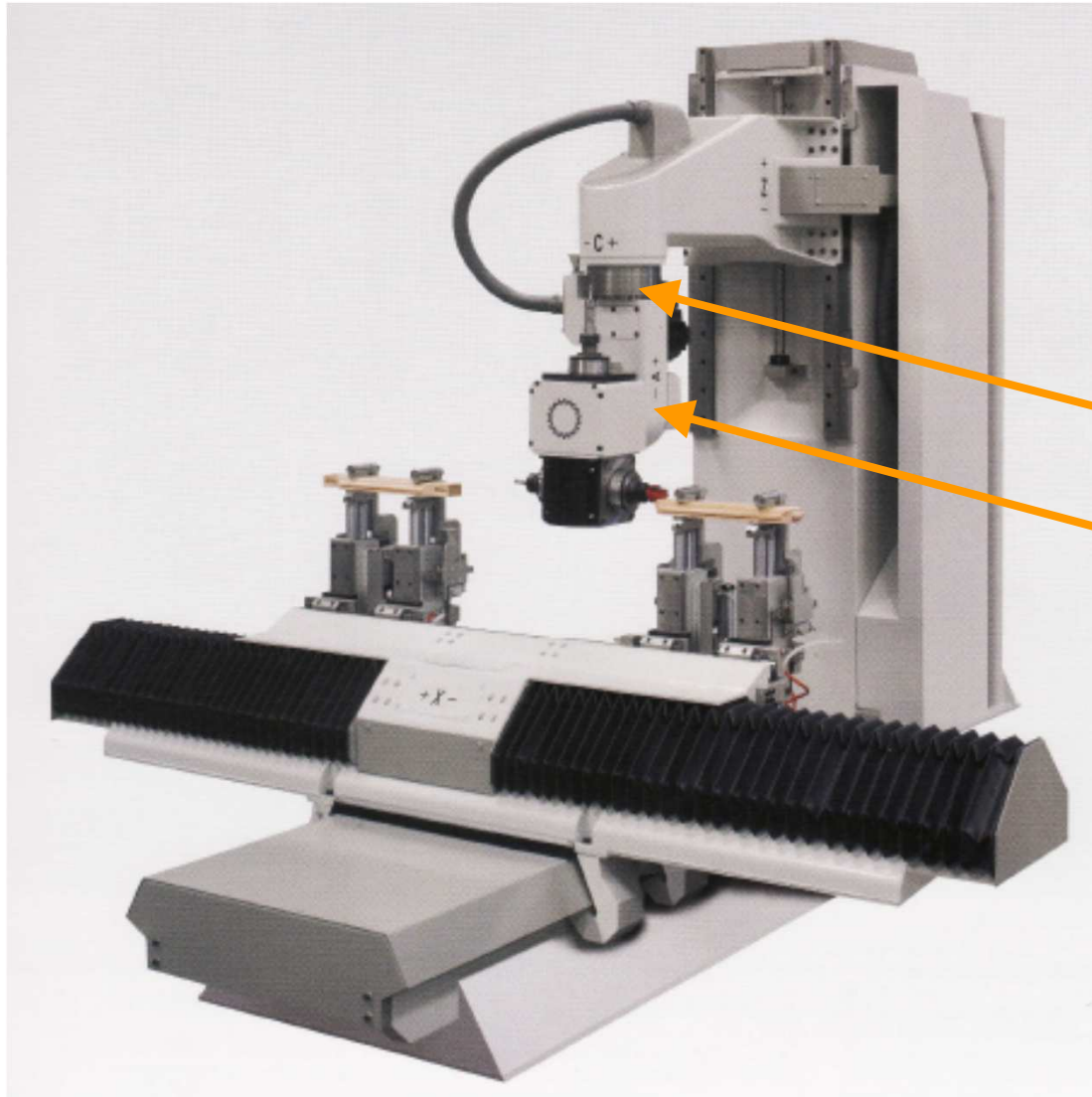
| gearbox models | applications |
|----------------|--------------|
| F2CF-C35-119   | Axis C       |
| F2C-C25-119    | Axis A       |



| gearbox models | applications         |
|----------------|----------------------|
| F2CF-C35-89    | Axis C small machine |
| FCS-A25G-119   | Axis A small machine |
| FCS-A65G-119   | Axis C big machine   |
| FC-A45G-119    | Axis A big machine   |



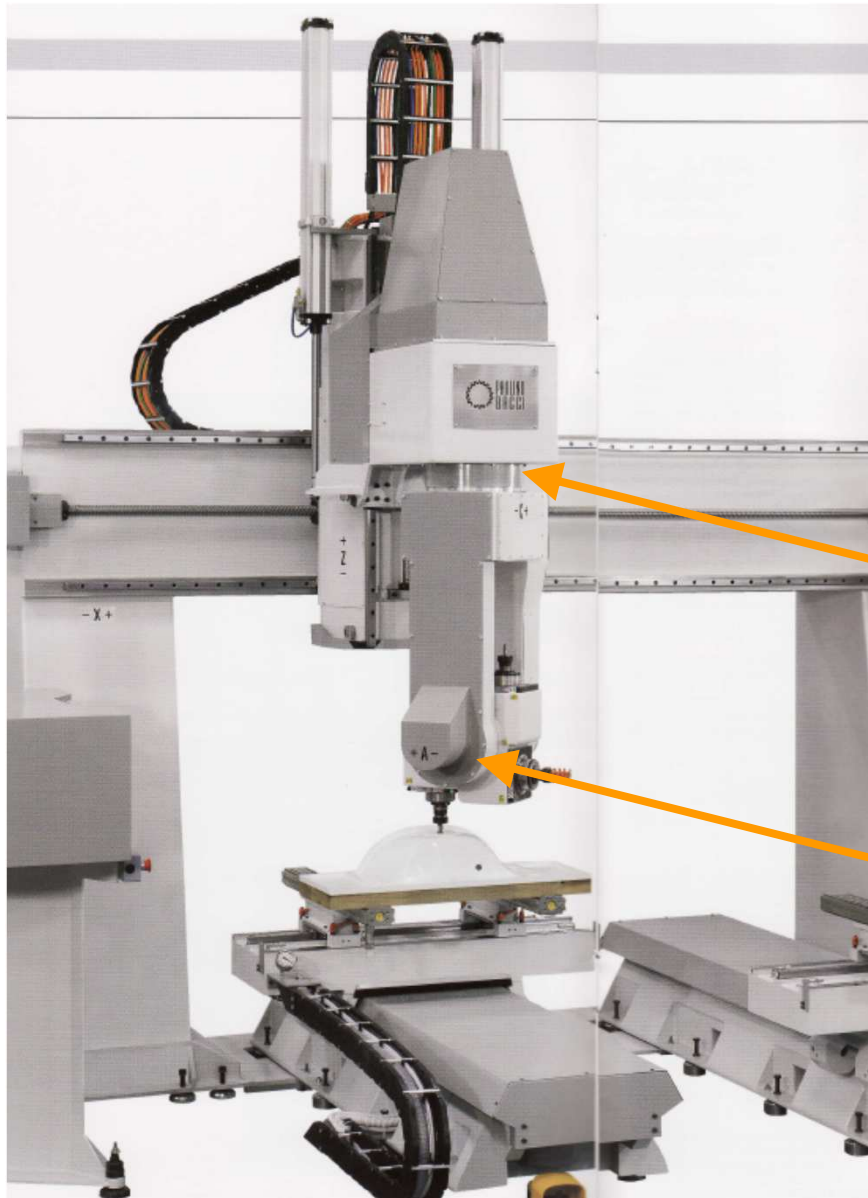
# BACCI – CNC wood machines – sales at oct/2007: 265.000Eur



|                 |                    |                         |
|-----------------|--------------------|-------------------------|
| PB012018        | F2CFS-C35-59       | hollow bore 65mm        |
| 750295          | F2CS-A45-59        | hollow bore 38mm        |
| <b>PB017502</b> | <b>F2C-C25-119</b> | <b>hollow bore 49mm</b> |
| <b>PB012609</b> | <b>F2CS-A25-59</b> | <b>hollow bore 22mm</b> |
| <b>750365</b>   | <b>F2C-A45-59</b>  |                         |
| 199612          | F2C-A35-59         |                         |
| 184742          | F1C-A35-59         |                         |
| 180257          | FC-A35G-89         |                         |
| PB007110        | F2CS-A25-119       | 19mm bore, 5mm key      |
| 751612          | F2CS-A25-59        | 19mm bore, std key      |



## CNC wood machines

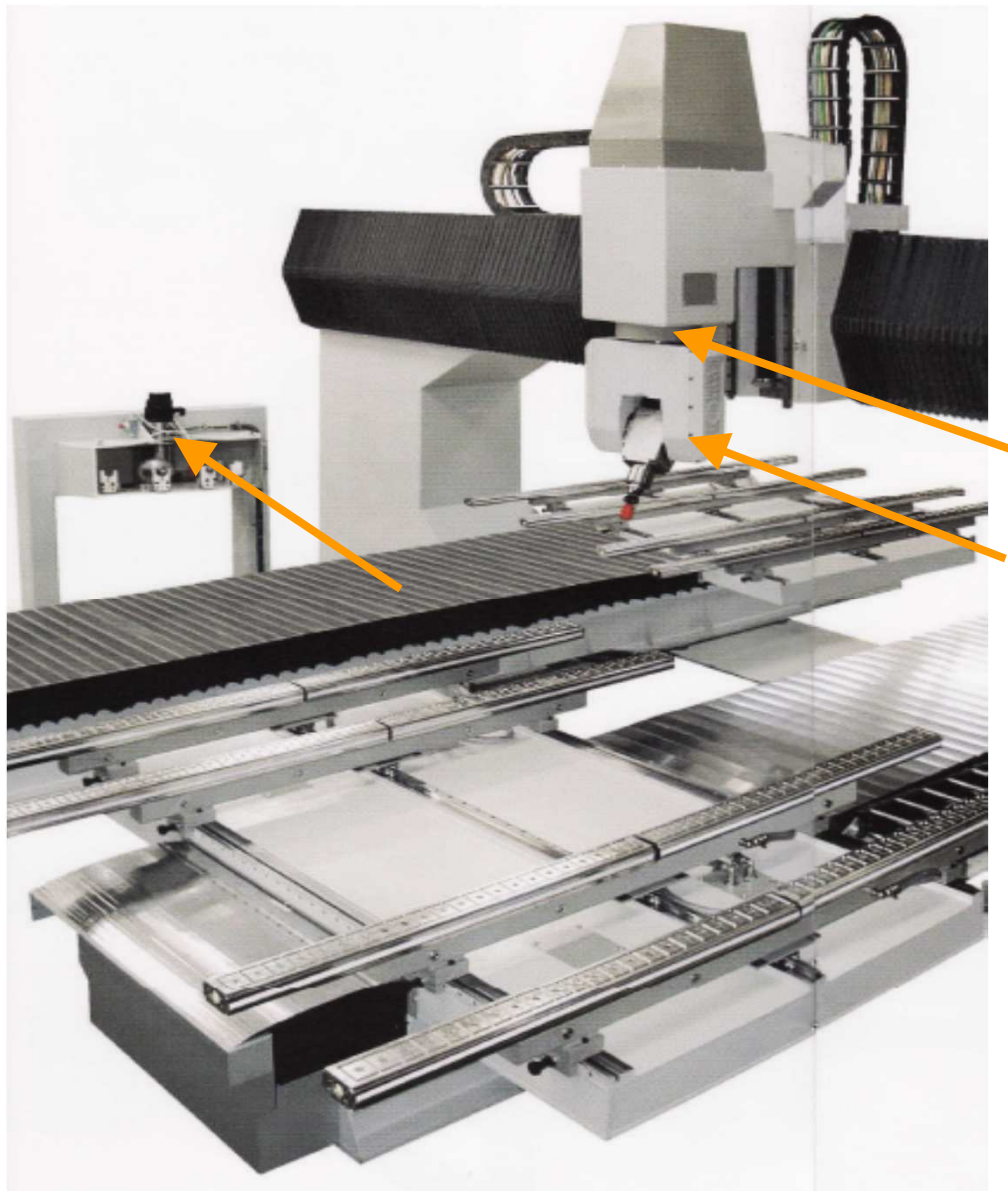


|                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| <b>PB012018</b> | <b>F2CFS-C35-59</b> |
| <b>750295</b>   | <b>F2CS-A45-59</b>  |
| PB017502        | F2C-C25-119         |
| PB012609        | F2CS-A25-59         |
| 750365          | F2C-A45-59          |
| 199612          | F2C-A35-59          |
| 184742          | F1C-A35-59          |
| 180257          | FC-A35G-89          |
| PB007110        | F2CS-A25-119        |
| <b>751612</b>   | <b>F2CS-A25-59</b>  |

**hollow bore 65mm**  
**hollow bore 38mm**  
hollow bore 49mm  
hollow bore 22mm

19mm bore, 5mm key  
**19mm bore, std key**

## CNC wood machines

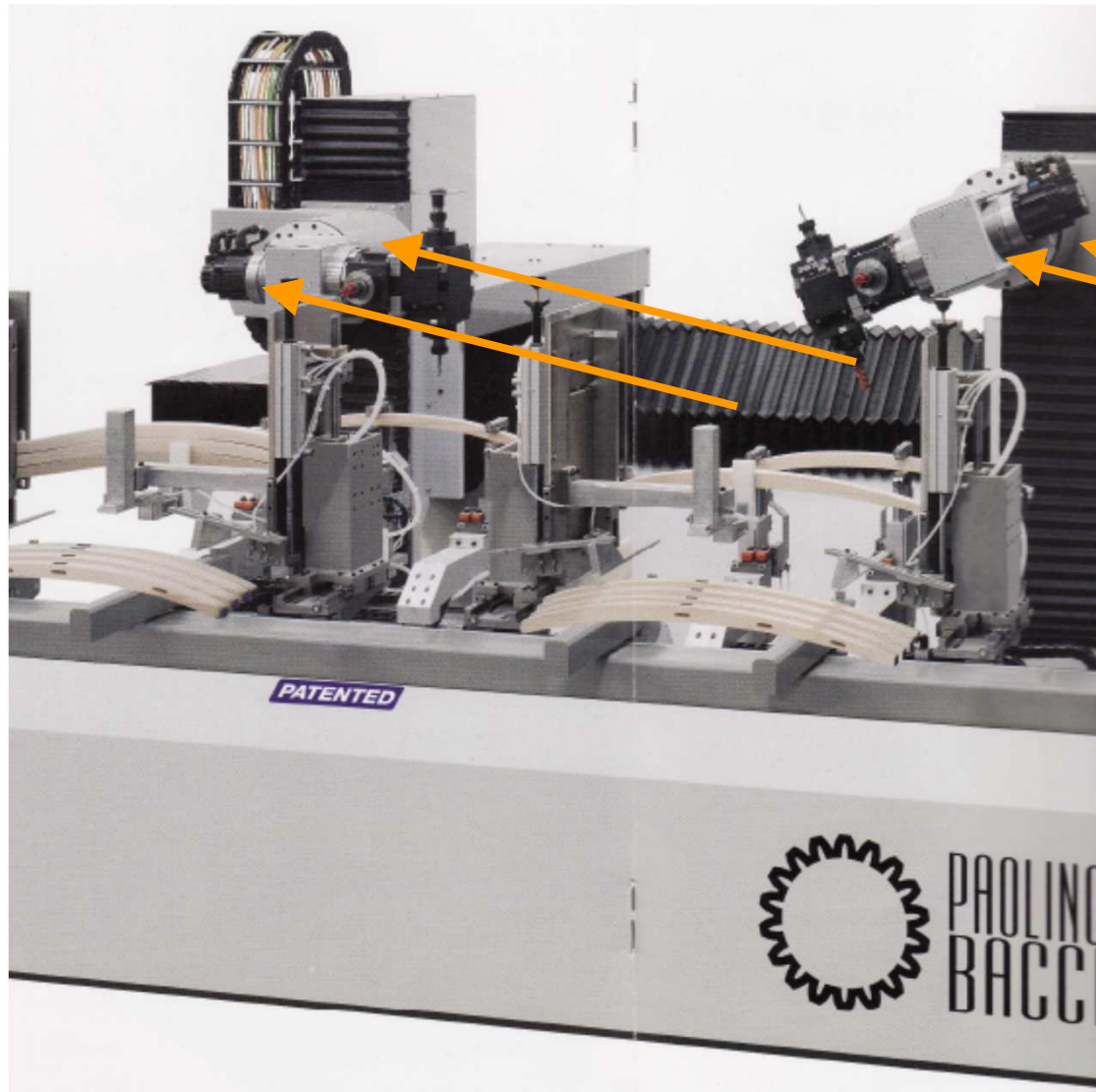


|                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| <b>PB012018</b> | <b>F2CFS-C35-59</b> |
| <b>750295</b>   | <b>F2CS-A45-59</b>  |
| PB017502        | F2C-C25-119         |
| PB012609        | F2CS-A25-59         |
| 750365          | F2C-A45-59          |
| 199612          | F2C-A35-59          |
| 184742          | F1C-A35-59          |
| 180257          | FC-A35G-89          |
| <b>PB007110</b> | <b>F2CS-A25-119</b> |
| <b>751612</b>   | <b>F2CS-A25-59</b>  |

**hollow bore 65mm**  
**hollow bore 38mm**  
hollow bore 49mm  
hollow bore 22mm

**19mm bore, 5mm key**  
**19mm bore, std key**

## CNC wood machines

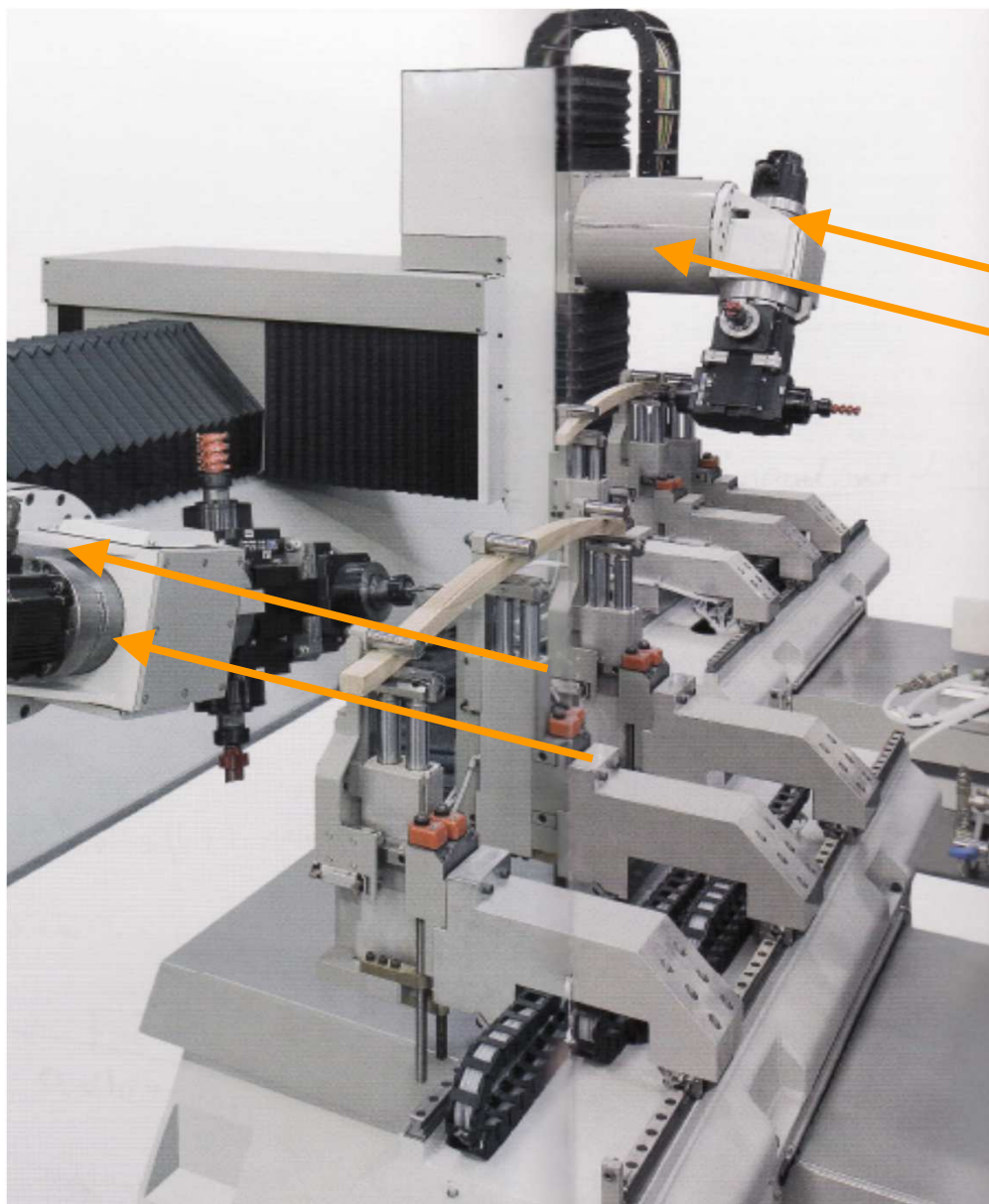


PB012018 F2CFS-C35-59  
750295 F2CS-A45-59  
**PB017502 F2C-C25-119**  
**PB012609 F2CS-A25-59**  
750365 F2C-A45-59  
199612 F2C-A35-59  
184742 F1C-A35-59  
180257 FC-A35G-89  
**PB007110 F2CS-A25-119**  
751612 F2CS-A25-59

hollow bore 65mm  
hollow bore 38mm  
**hollow bore 49mm**  
hollow bore 22mm

**19mm bore, 5mm key**  
**19mm bore, std key**



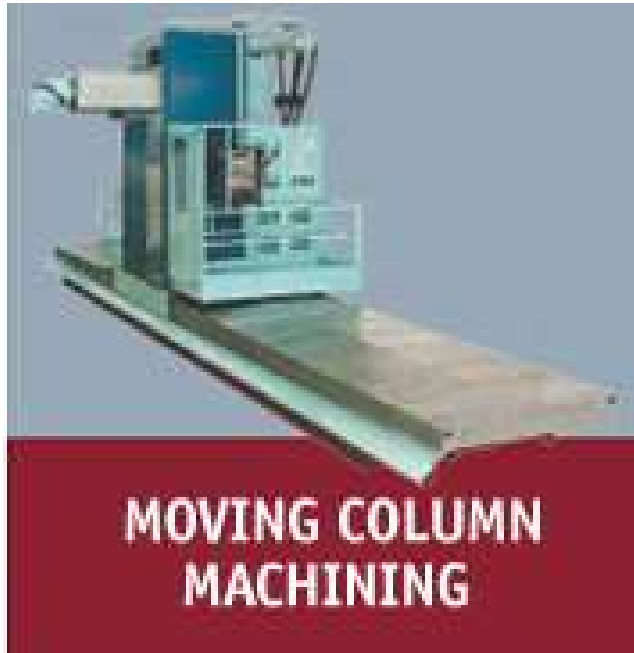


|                 |                     |                           |
|-----------------|---------------------|---------------------------|
| PB012018        | F2CFS-C35-59        | hollow bore 65mm          |
| 750295          | F2CS-A45-59         | hollow bore 38mm          |
| <b>PB017502</b> | <b>F2C-C25-119</b>  | <b>hollow bore 49mm</b>   |
| <b>PB012609</b> | <b>F2CS-A25-59</b>  | <b>hollow bore 22mm</b>   |
| 750365          | F2C-A45-59          |                           |
| 199612          | F2C-A35-59          |                           |
| 184742          | F1C-A35-59          |                           |
| 180257          | FC-A35G-89          |                           |
| <b>PB007110</b> | <b>F2CS-A25-119</b> | <b>19mm bore, 5mm key</b> |
| 751612          | <b>F2CS-A25-59</b>  | <b>19mm bore, std key</b> |

# KAPP NILES – rettificatrici



# machine tools



| gearbox models | applications           |  |  |
|----------------|------------------------|--|--|
| FC-A65G-29     | Translation Dual Drive |  |  |
| FC-A65G-59     |                        |  |  |



# FINE CYCLO in Machine Tool Applications



Turn- tilting table



## Special requirements

- High torsional stiffness
- Low temperature rise
- Hollow bore (Turntable)

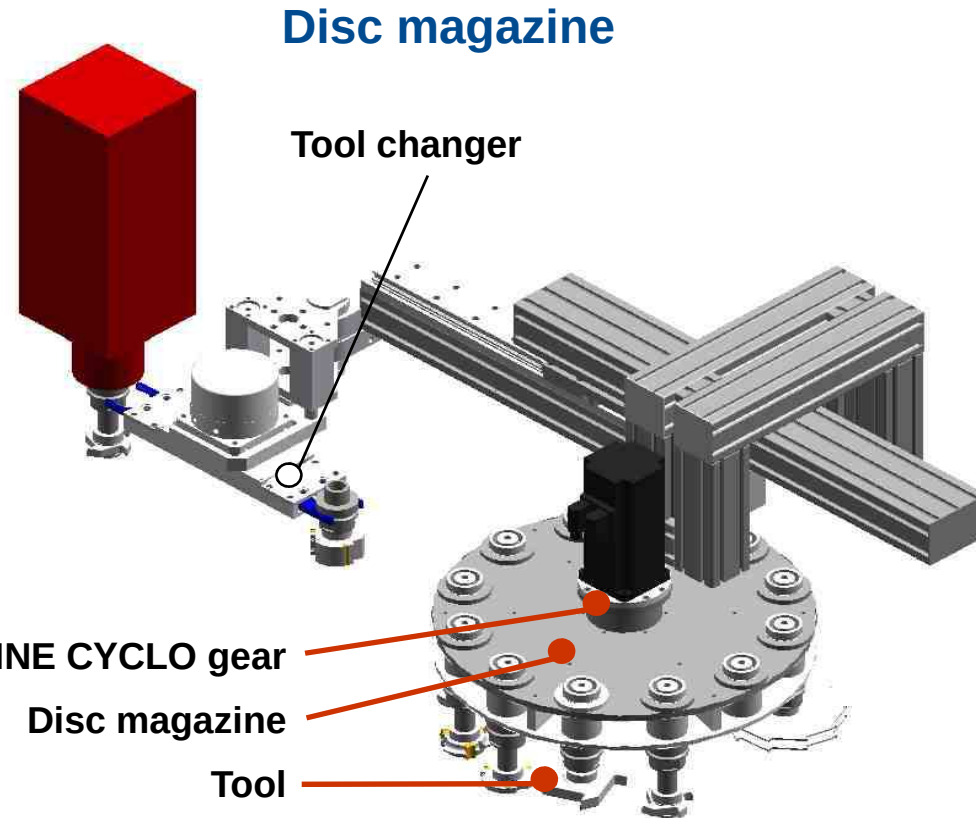
## Solution

- Two electrical pre-loaded gears (Version F2C(F)-A, F4C-D, F2C(F)-C) to drive the tilting table on larger tables with high bending moments
- Safety pin of the tilting table via plan tooth pitch (Planverzahnung)
- Two units (version F3C-A) to drive the turntable via pre-loaded pinion/spurgear pairing

# HR DIVITECH



# FINE CYCLO in Machine Tool Applications



## Special requirements

- High torsional stiffness
- High moment stiffness

## Solution

- Gear (Version F2C(F)-A, F4C-D) to drive the disc magazine. On small magazines the unit can carry over the complete bearing load
- Depending on technical design solution the output is via ring gear housing possible ( $i = z+1$ ) (Casing is rotating)

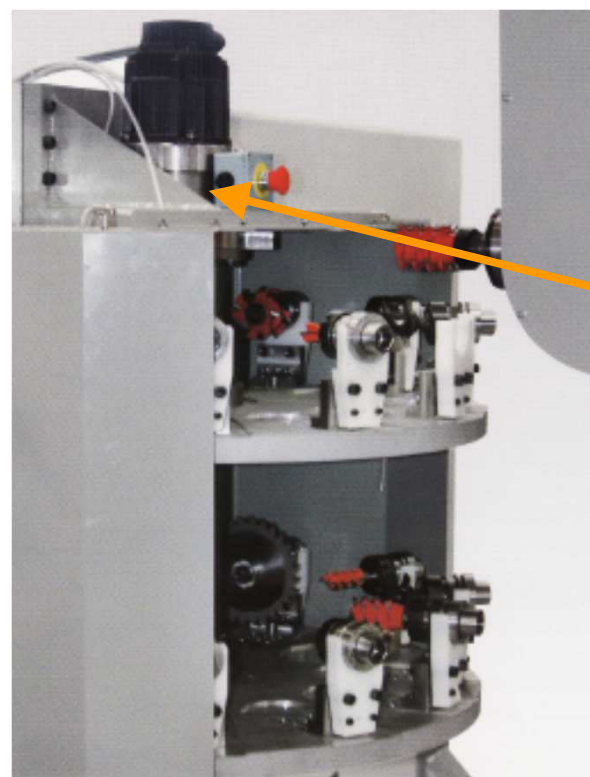
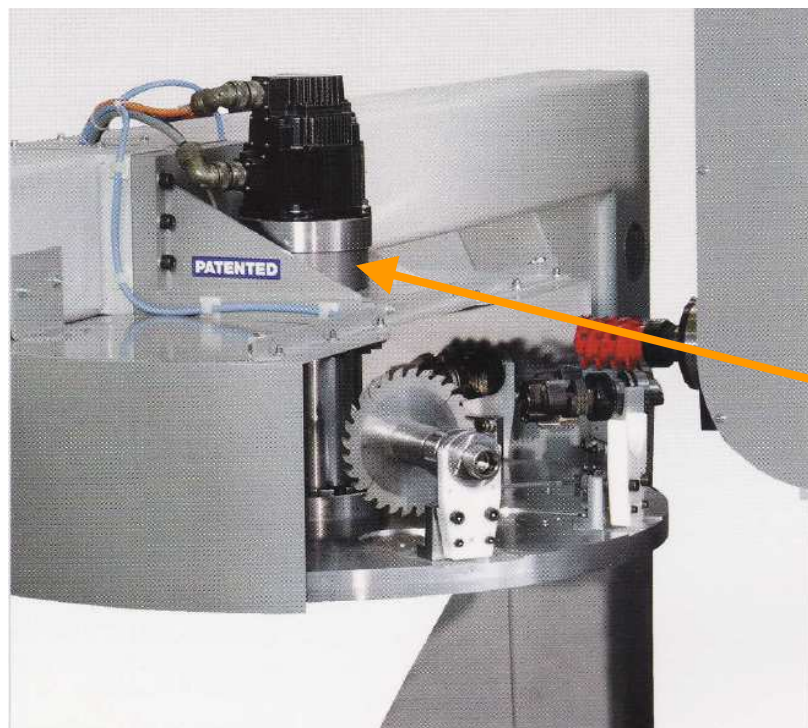


# RIELLO – machine tools



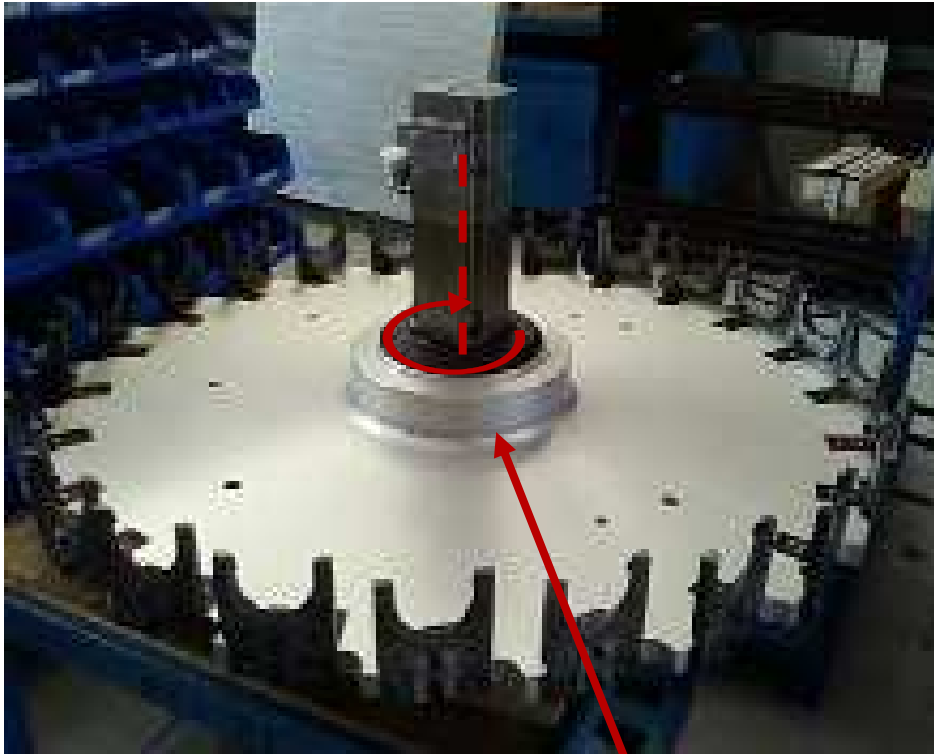
| gearbox models     | applications                |  |  |
|--------------------|-----------------------------|--|--|
| FC-A25, 35, 65, 75 | Tool magazine<br>Turntables |  |  |
| F1C-A45G-89        |                             |  |  |
| F2C-A15, 35        |                             |  |  |

## CNC wood machines



|                 |                     |                           |
|-----------------|---------------------|---------------------------|
| PB012018        | F2CFS-C35-59        | hollow bore 65mm          |
| 750295          | F2CS-A45-59         | hollow bore 38mm          |
| PB017502        | F2C-C25-119         | hollow bore 49mm          |
| PB012609        | F2CS-A25-59         | hollow bore 22mm          |
| 750365          | F2C-A45-59          |                           |
| 199612          | F2C-A35-59          |                           |
| 184742          | F1C-A35-59          |                           |
| 180257          | FC-A35G-89          |                           |
| <b>PB007110</b> | <b>F2CS-A25-119</b> | <b>19mm bore, 5mm key</b> |
| 751612          | F2CS-A25-59         | 19mm bore, std key        |

## disc type tool magazine



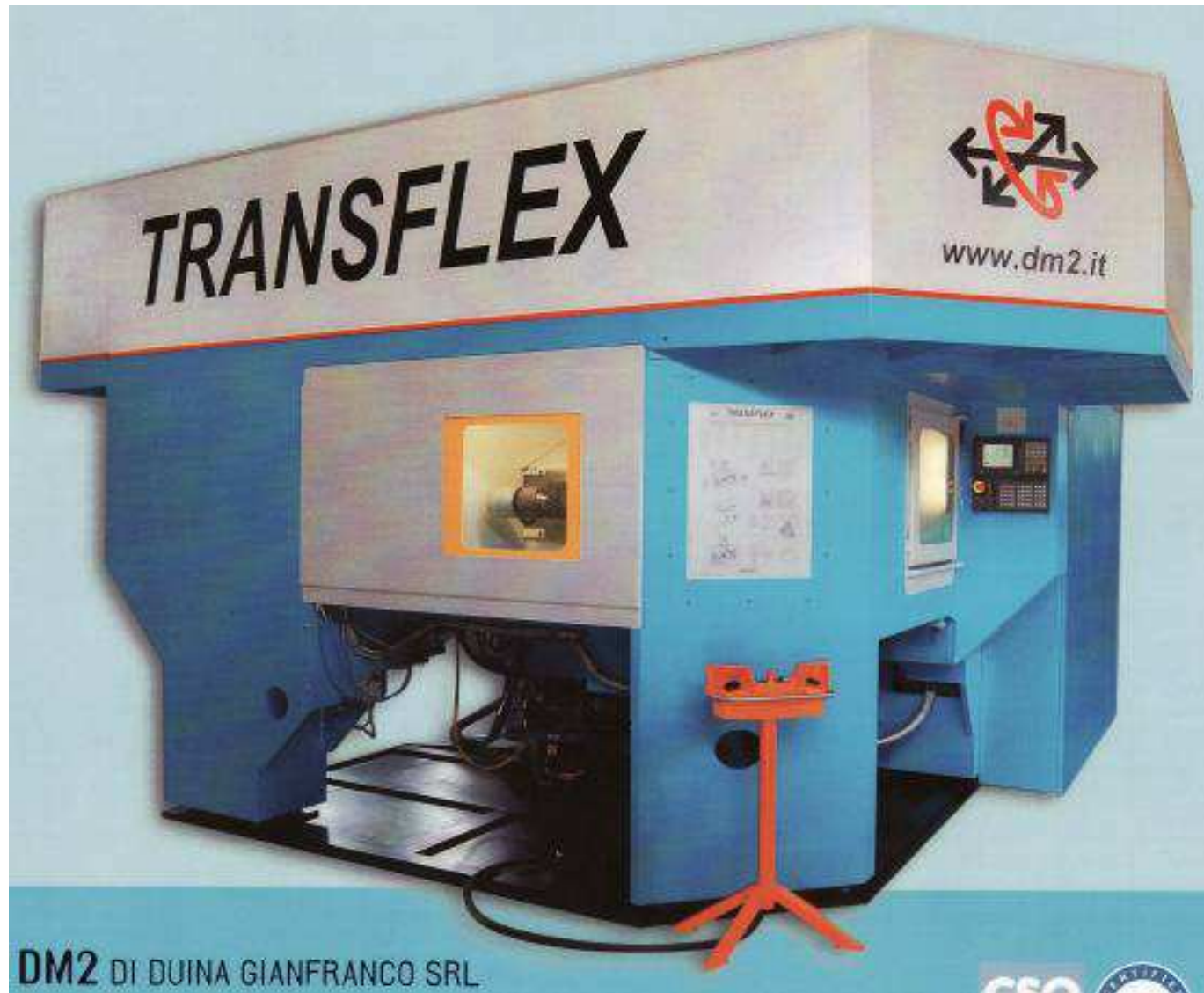
Gearbox: F2CS-A25-119



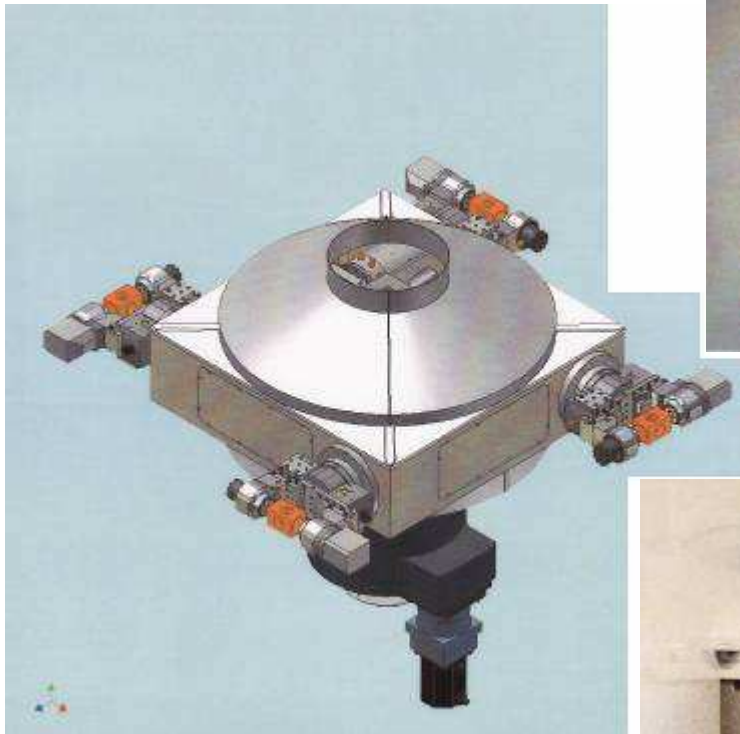
# pipe bending machines



| gearbox models | applications      |  |  |
|----------------|-------------------|--|--|
| FCS-A65G-59    | Pipe bending head |  |  |



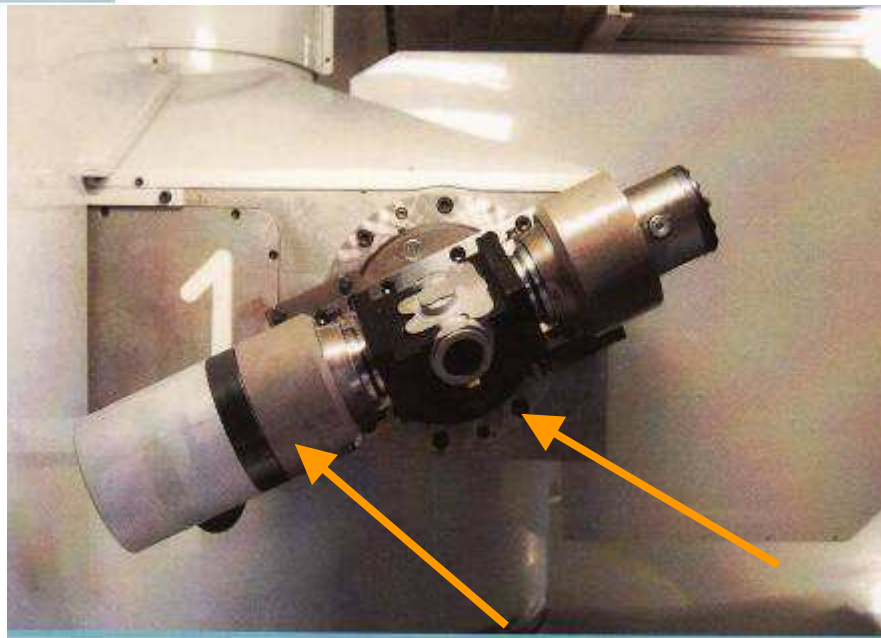
## DM2 – transfer machines



180420  
184986

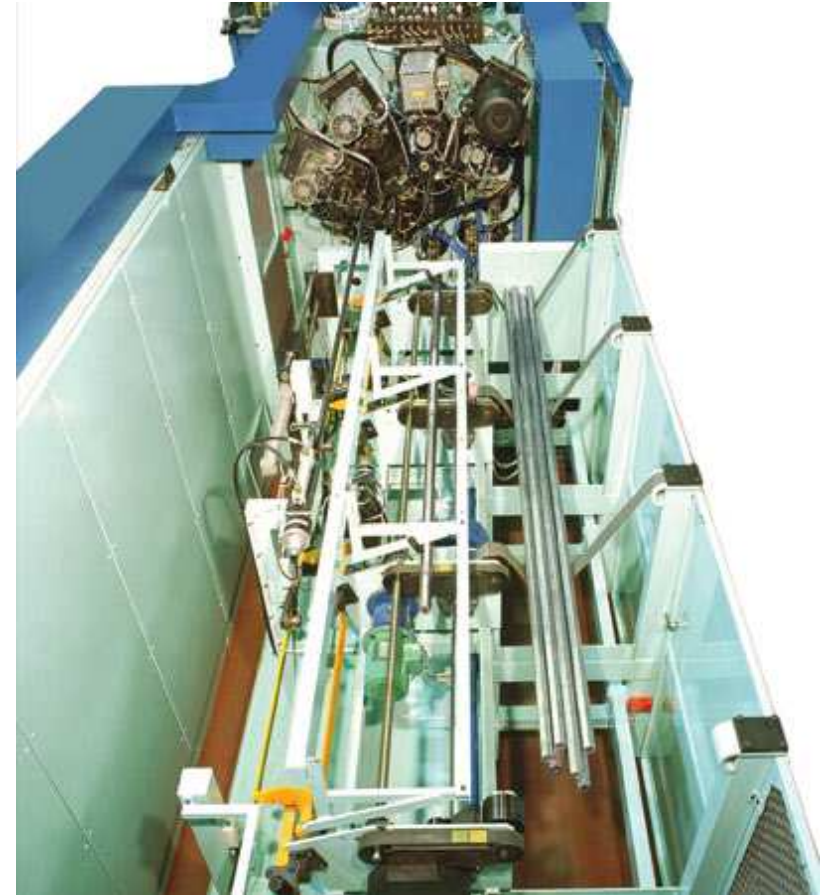
FCS-A25G-89  
FCS-A15G-59

19mm bore, std keyway  
14mm bore, std keyway





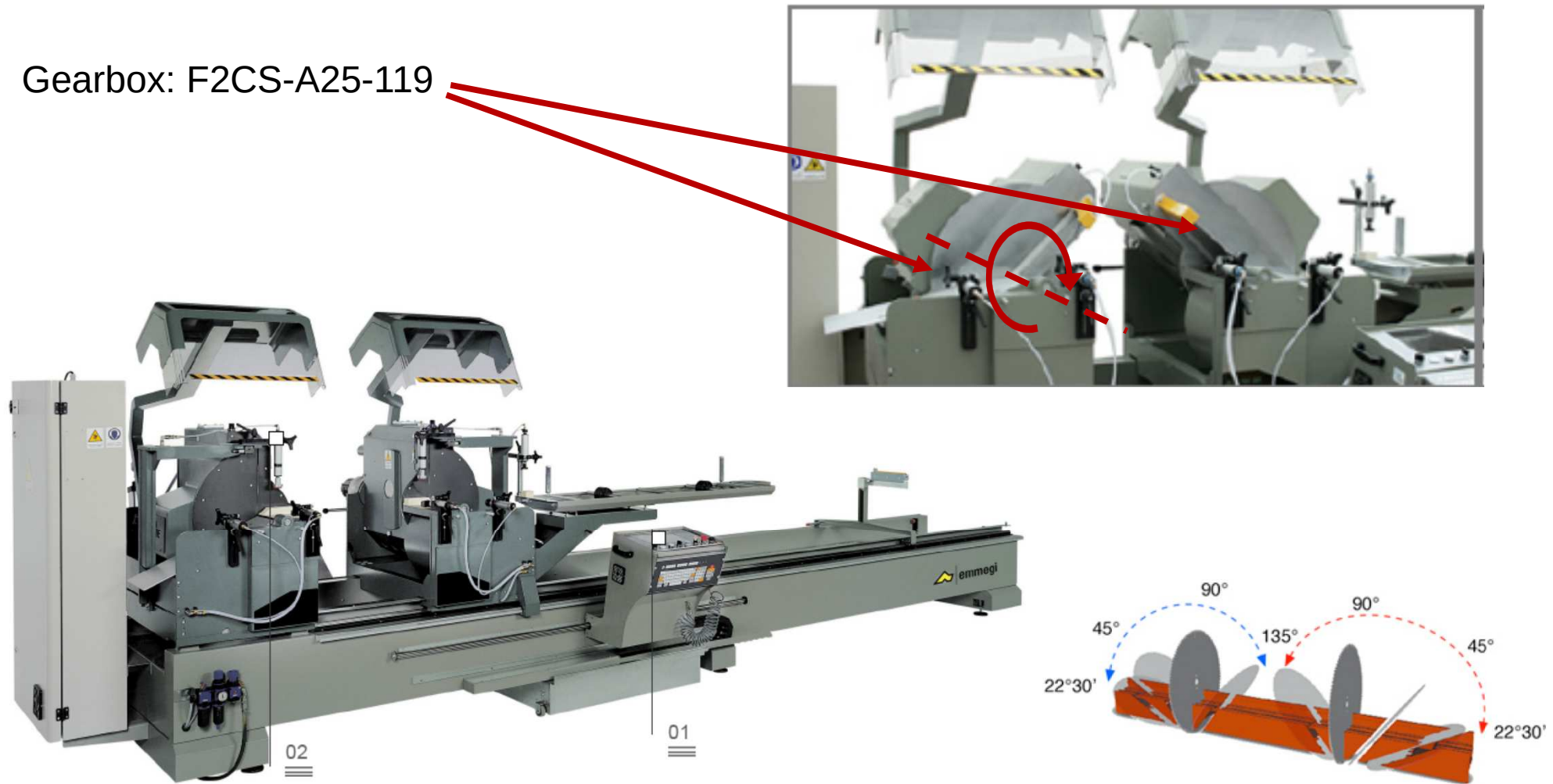
# BUFFOLI – transfer machines



| gearbox models | applications   |  |  |
|----------------|----------------|--|--|
| FC-A65G-59     | Transfer table |  |  |

## Twin Electra 550

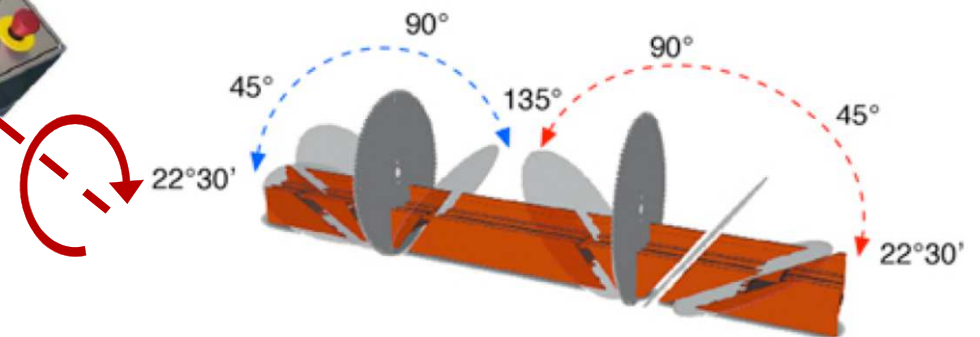
Gearbox: F2CS-A25-119



## inclination of cutting head for aluminium profiles



Gearbox: F2CFS-C35-59





---

# FINE CYCLO APPLICATIONS POSITIONERS

# Fine Cyclo in Automotive Anwendungen

Horizontal- /Vertikal-  
Drehachsen

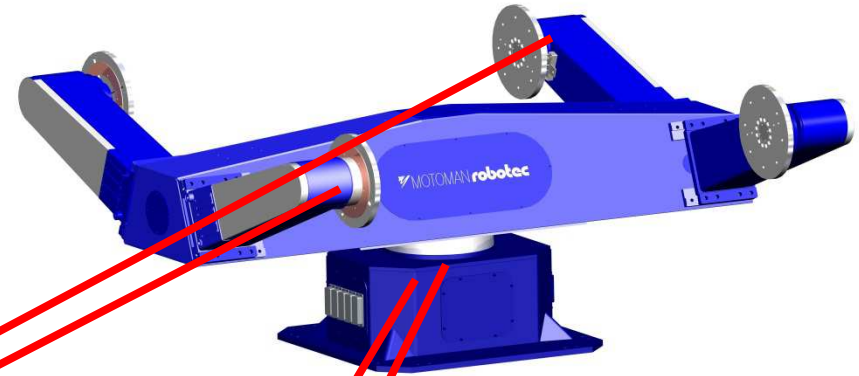
Fine Cyclo-Getriebe

## Besondere Anforderungen

- Hohe Genauigkeit
- Steifigkeit
- Kompakter Aufbau

## Lösung

- Drehbewegung bei kleinen Drehzahlen als F2C(F)-T mit integrierter Kegelrollenlagerung
- Drehbewegung bei Low-Cost-Versionen als F2C-A Ausführung
- Bei größeren Axialkräften/ Kippmomenten als F1C-A Ausführung mit Kreuzrollenlagerung



0

# Fine Cyclo in Automotive Anwendungen

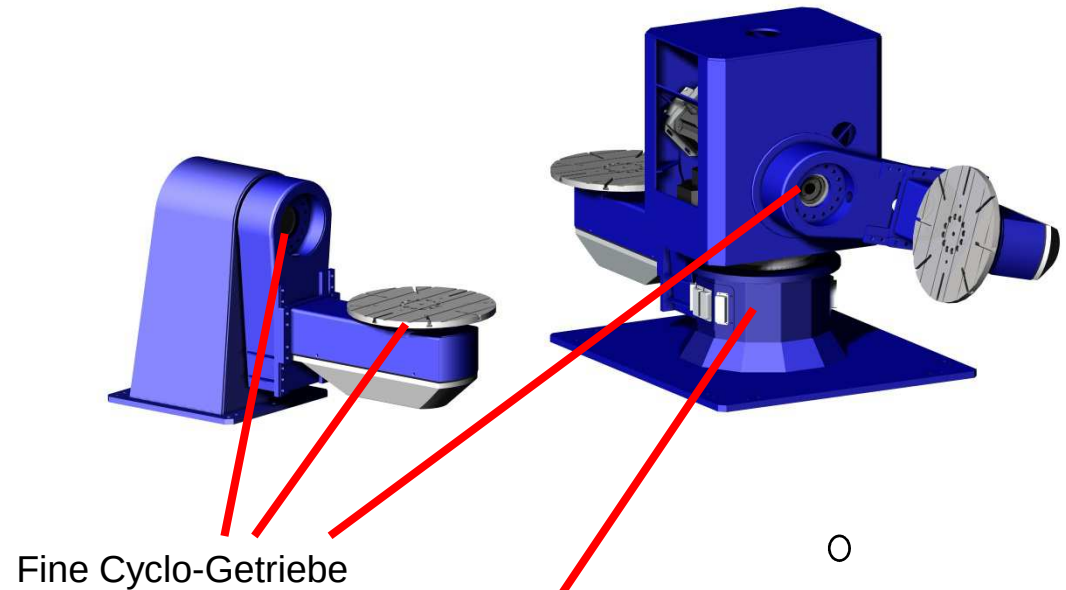
## L - Positionierer

### Besondere Anforderungen

- Hohlwelle
- Steifigkeit
- Kompakter Aufbau

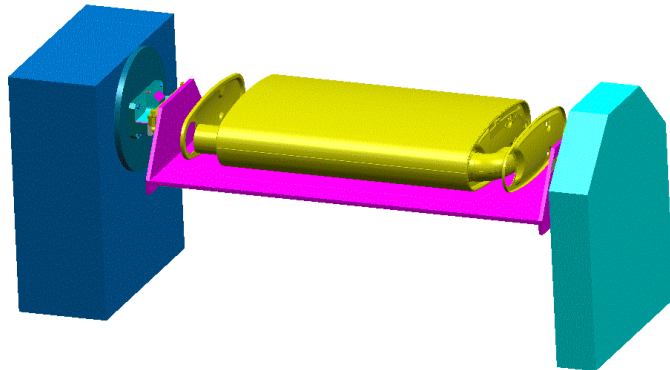
### Lösung

- Drehbewegung bei größeren Hohlwellen über F2C(F)-C mit integrierter Kegelrollenlagerung
- Drehbewegung bei kleineren Hohlwellendurchmessern als F1C-A Ausführung
- Bei größeren Kippmomenten/Axialkräften und kleinen Drehzahlen mit separatem Kreuzrollenlager als F1C-C Ausführung





# Fine Cyclo in Automotive Anwendungen



Horizontal -  
Drehtisch

## Besondere Anforderungen

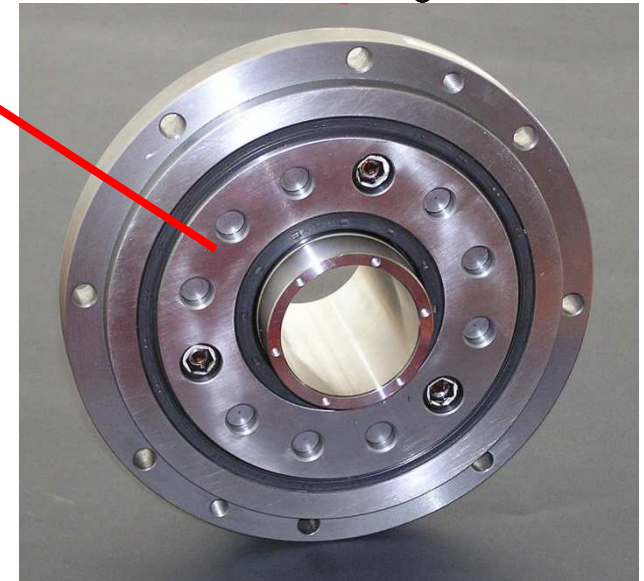
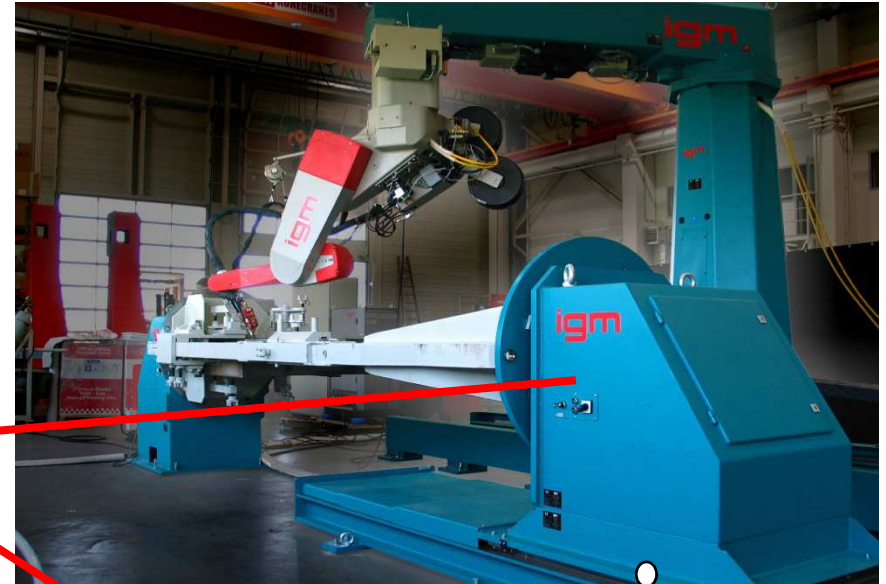
- Hohlwelle
- Steifigkeit
- Kompakter Aufbau

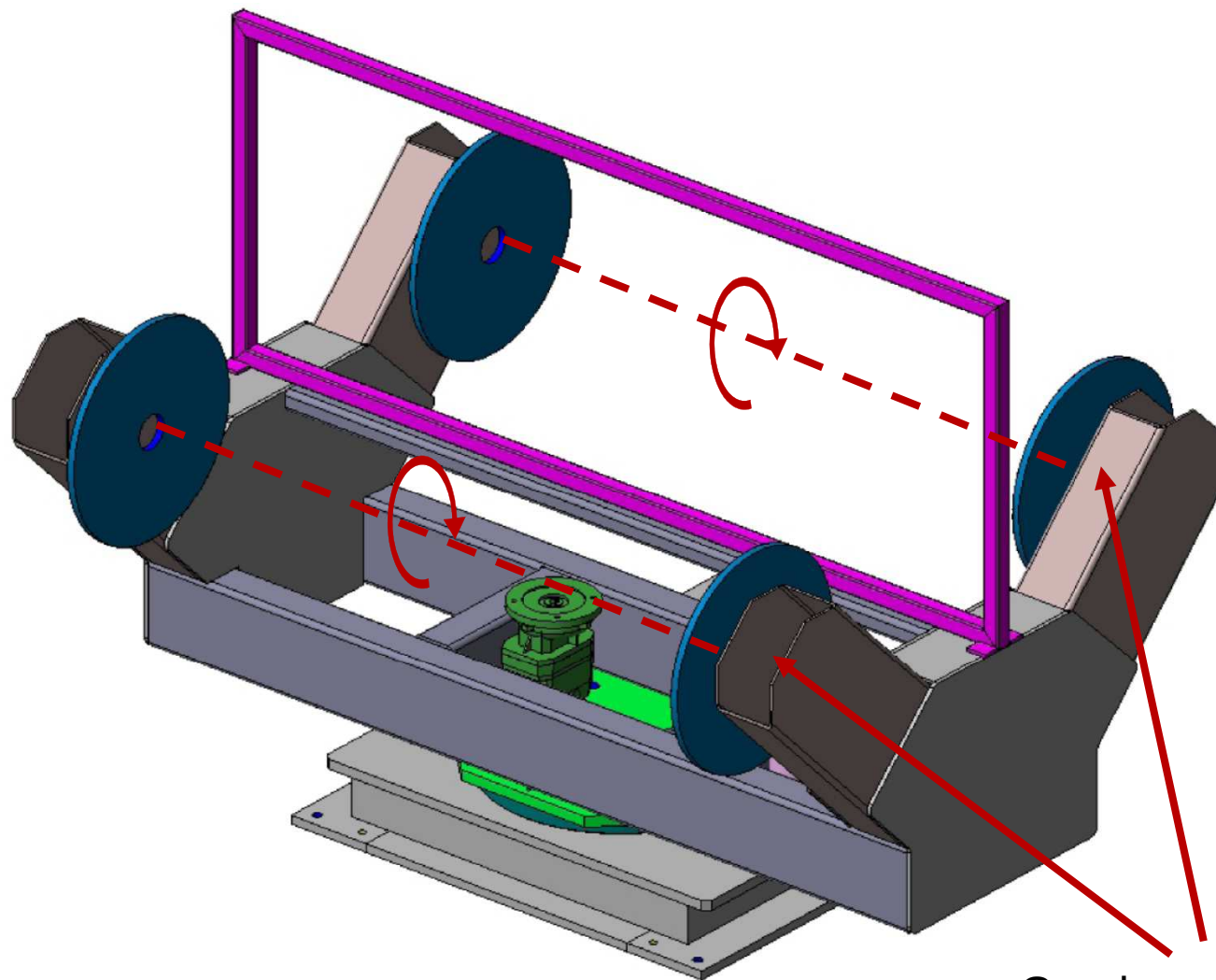
## Lösung

- Drehbewegung bei größeren Hohlwellen über F2C(F)-C mit integrierter Kegelrollenlagerung
- Drehbewegung bei kleineren Hohlwellendurchmessern als F1C-A Ausführung
- Bei größeren Kippmomenten und kleinen Drehzahlen mit separatem Kreuzrollenlager als F1C-C Ausführung

Fine Cyclo-Getriebe

**F2CF-C**





Gearbox: F2C-A45-119

## ACG Automatismes Welding Machines

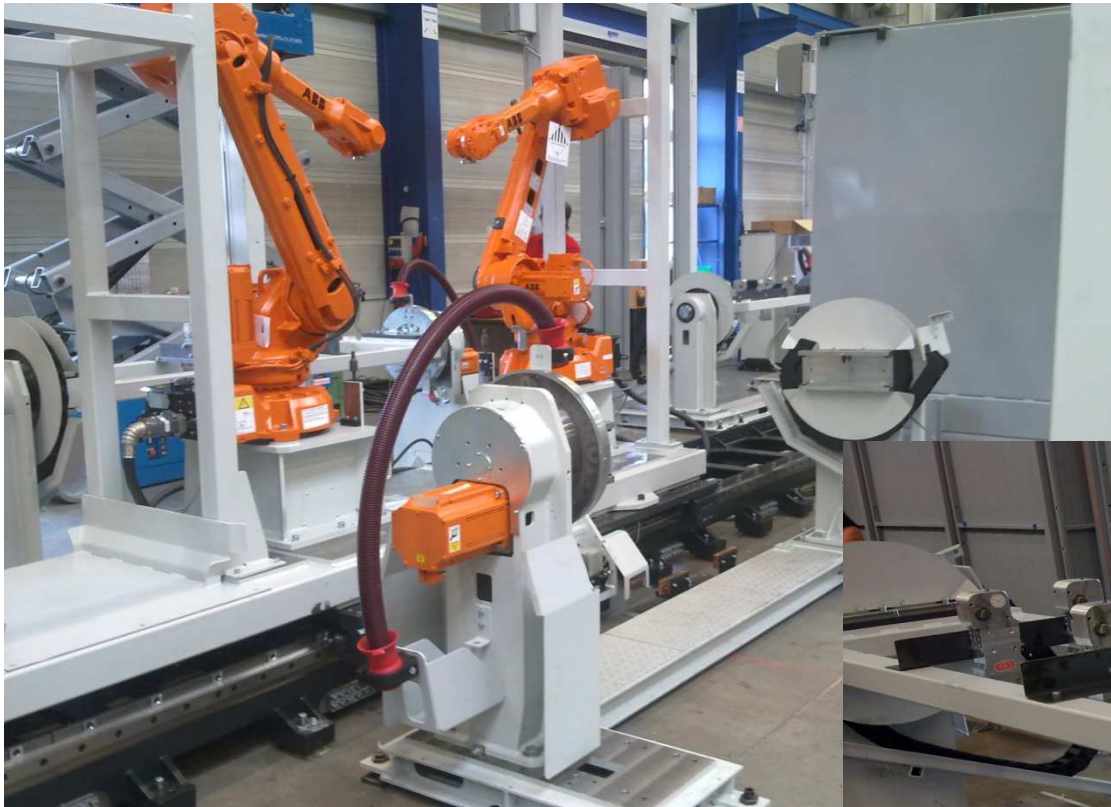
Axis 1 : F2CFS-C 55-59 with integrated involute prestage gear  
(ratio 3:1) and bevel unit (ratio 1:1))

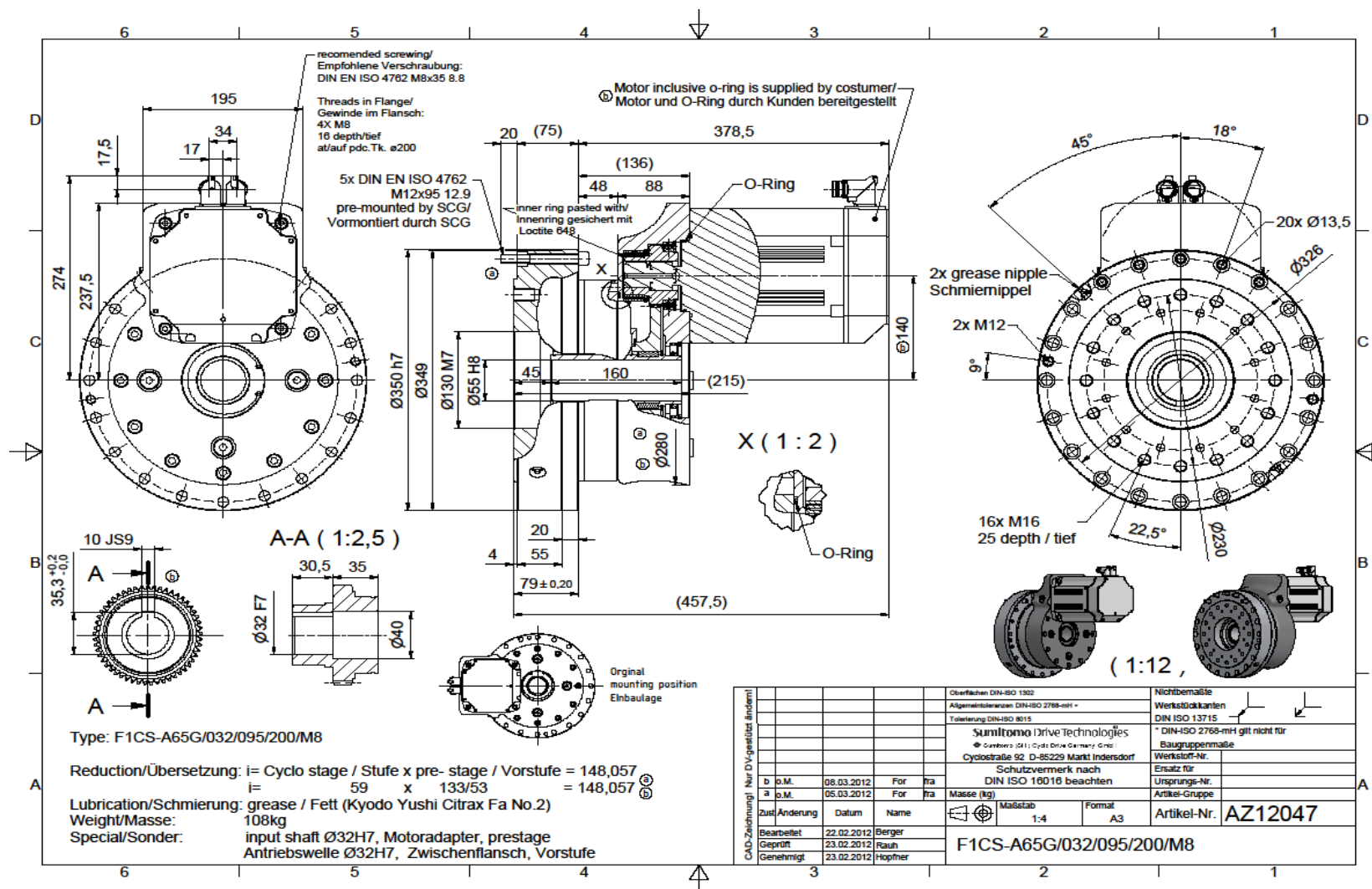
Axis 2, 3 & 4 : F4CFS-UA 35 – 166 (or 181)





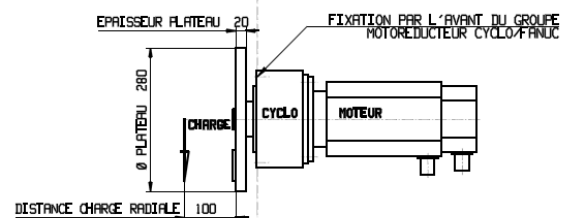








F2C A45-89  
F1C A45 – 89  
F1C A75 - 119



#### CARACTERISTIQUES à obtenir

VITESSE DE SORTIE NOMINALE 22 Tr/mn  
DEBATTEMENT ANGULAIRE  $\pm 10$  Tr  
COUPLE DE SORTIE NOMINAL 40 m.daN  
CHARGE RADIALE MAXI 500kg à 100mm du plateau  
CHARGE AXIALE 0.1 X CHARGE RADIALE  
INERTIE DE LA CHARGE 40 kg.m2

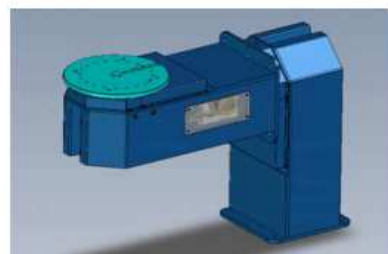
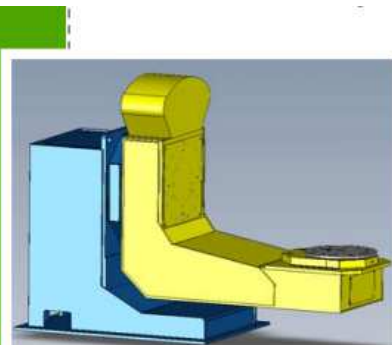
#### DONNEES DE L'APPLICATION

TEMPS D'ACCELERATION 0.1sec  
DUREE DU MOUVEMENT 0.5sec à 3sec  
TEMPS DE DECELERATION 0.1sec  
DUREE DE LA PAUSE 1 à 5sec

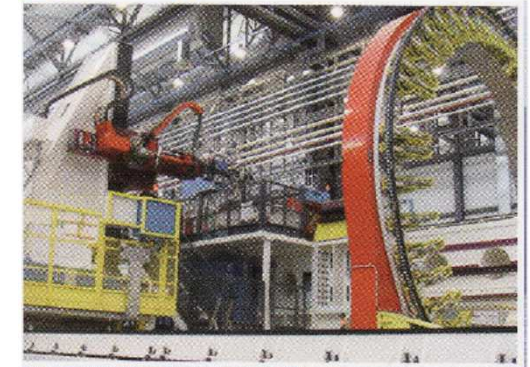
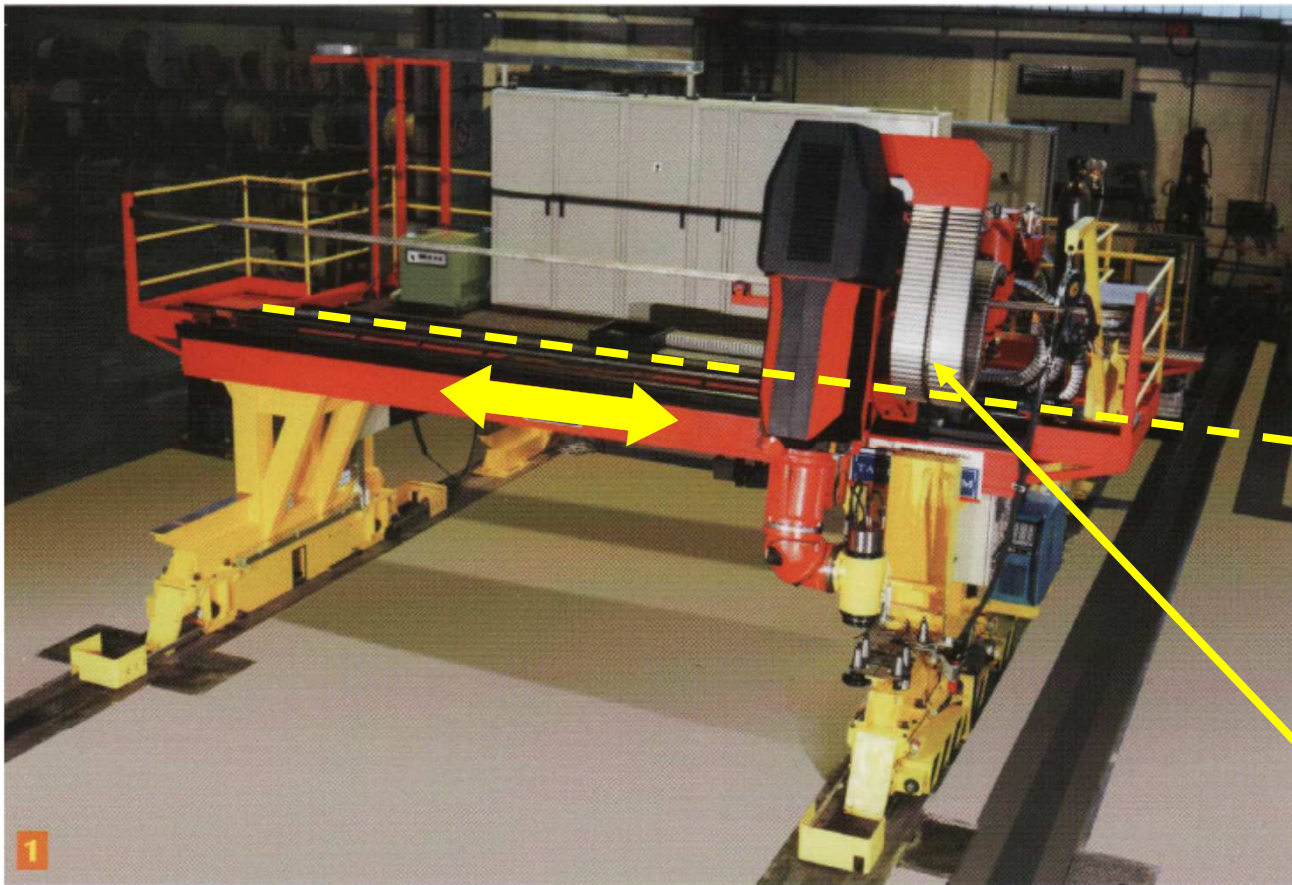
JEU DEMANDE 1'  
POSITION DE MONTAGE AXE HORIZONTAL  
FONCTIONNEMENT 2 \* 8H par jour  
FREINAGE D'URGENCE MOTEUR 1 fois par jour

MOTEUR BRUSHLESS + RESOLVER + FREIN MARQUE FANUC  
REFERENCE BETA 8-3000  
VITESSE NOMINALE 3000tr/mn  
COUPLE NOMINAL 8m.N

|                                                                                                |                 |                    |                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                | Vérif.:         | <b>AIR LIQUIDE</b> | AIR LIQUIDE WELDING FRANCE<br>Route de Boncourt-BP 70079<br>55202 Commeny cedex<br>www.airliquidewelding.com |
|                                                                                                | Des.: RE        |                    |                                                                                                              |
| STRICTEMENT CONFIDENTIEL<br>PROPRIETE DE<br>AIR LIQUIDE WELDING FRANCE<br>NE PAS COMMUNIQUER A | Date.: 25/06/12 |                    | FICHE MO-40 POUR CYCLO<br>POSITIONNEUR AXE HORIZONTAL                                                        |
|                                                                                                | Ech.:           |                    |                                                                                                              |



linear axis for gantry for welding robot



Gearbox: F2CS-A35-29

ROBOT-CONTROLLED AERONAUTIC ASSEMBLY AND WELDING SYSTEMS

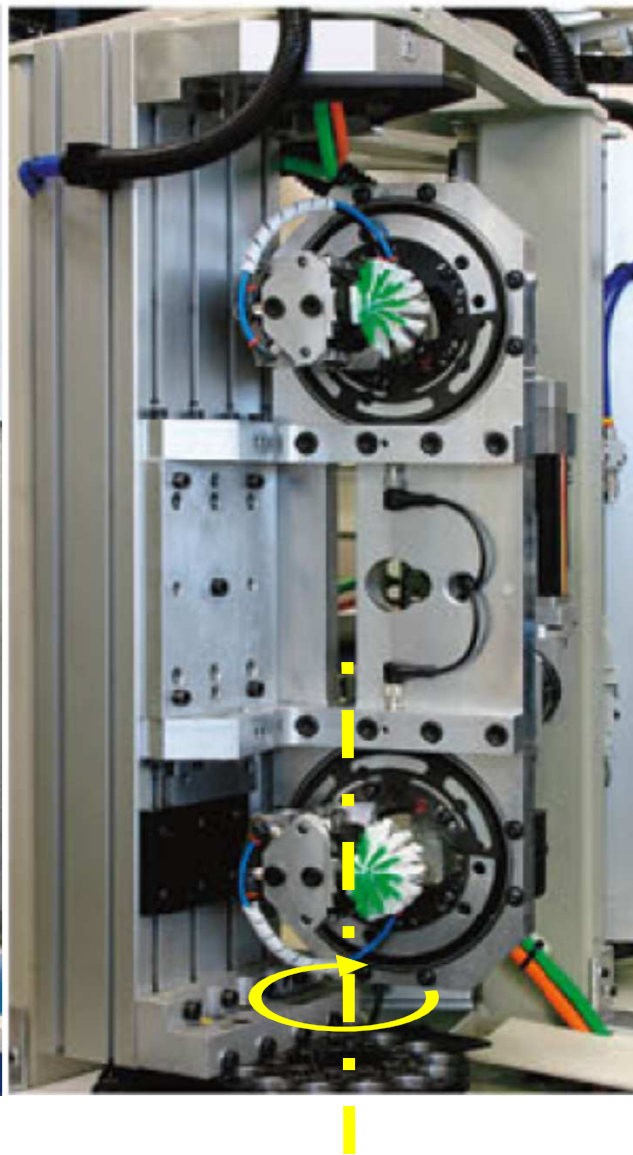
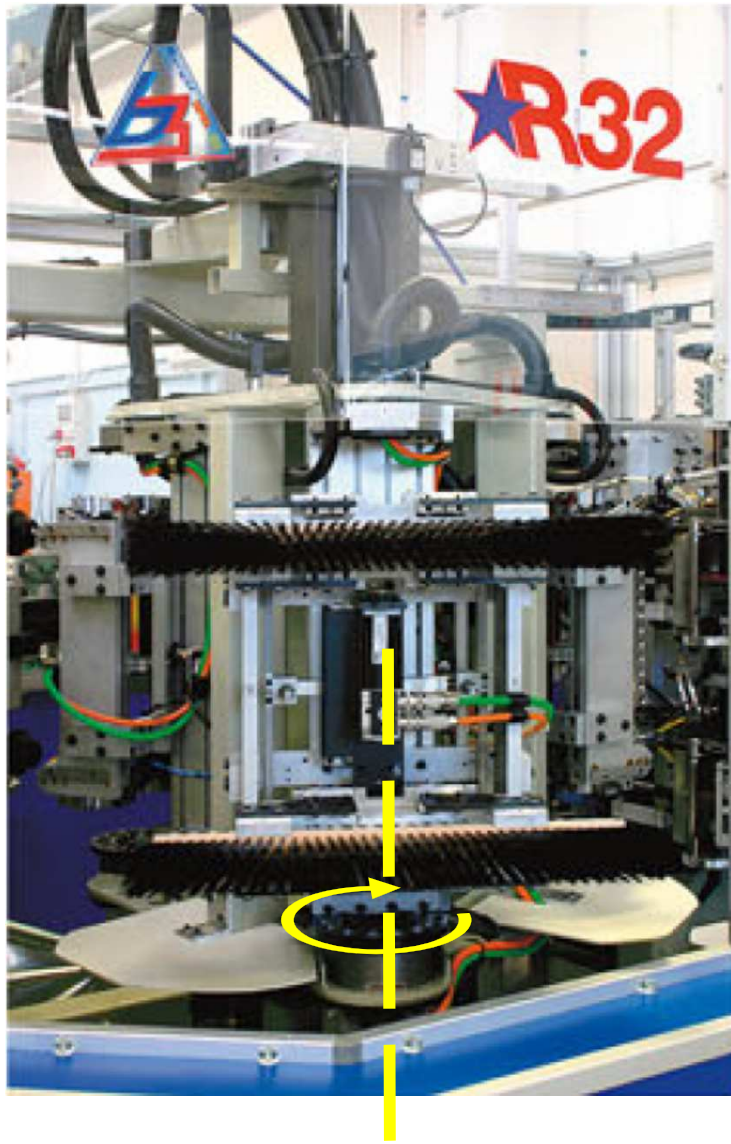
---

# FINE CYCLO APPLICATIONS

## AUTOMATIC MACHINES



## automatic machines for drilling and filling bristles in brushes



The wood/plastic support of the brush is quickly positioned and drilled by a drilling machine (fixed); then the bristles are put into the drilled bores by a filling machine (fixed)

Due to the high frequency of operations (up to 500bpm) high precision and stiffness is requested for exact positioning of the support

Fine Cyclo is very suitable for this application

Units sold:

F2C-A15-59

F2C-A25-59

F2C-A25-119

FC-A45-119

F2C-T555-171

## polishing machines



The polishing disc is positioned like a machine tool spindle and the workpiece is fixed

Fine Cyclo offers precision of positioning, compact solution and can support the weight of the polishing head

Units sold:

F2C-A15-89

F2C-A25-119

F2C-A35-119

F2C-A45-119

Turnover in 2007:

132.000 Eur



# marking machines



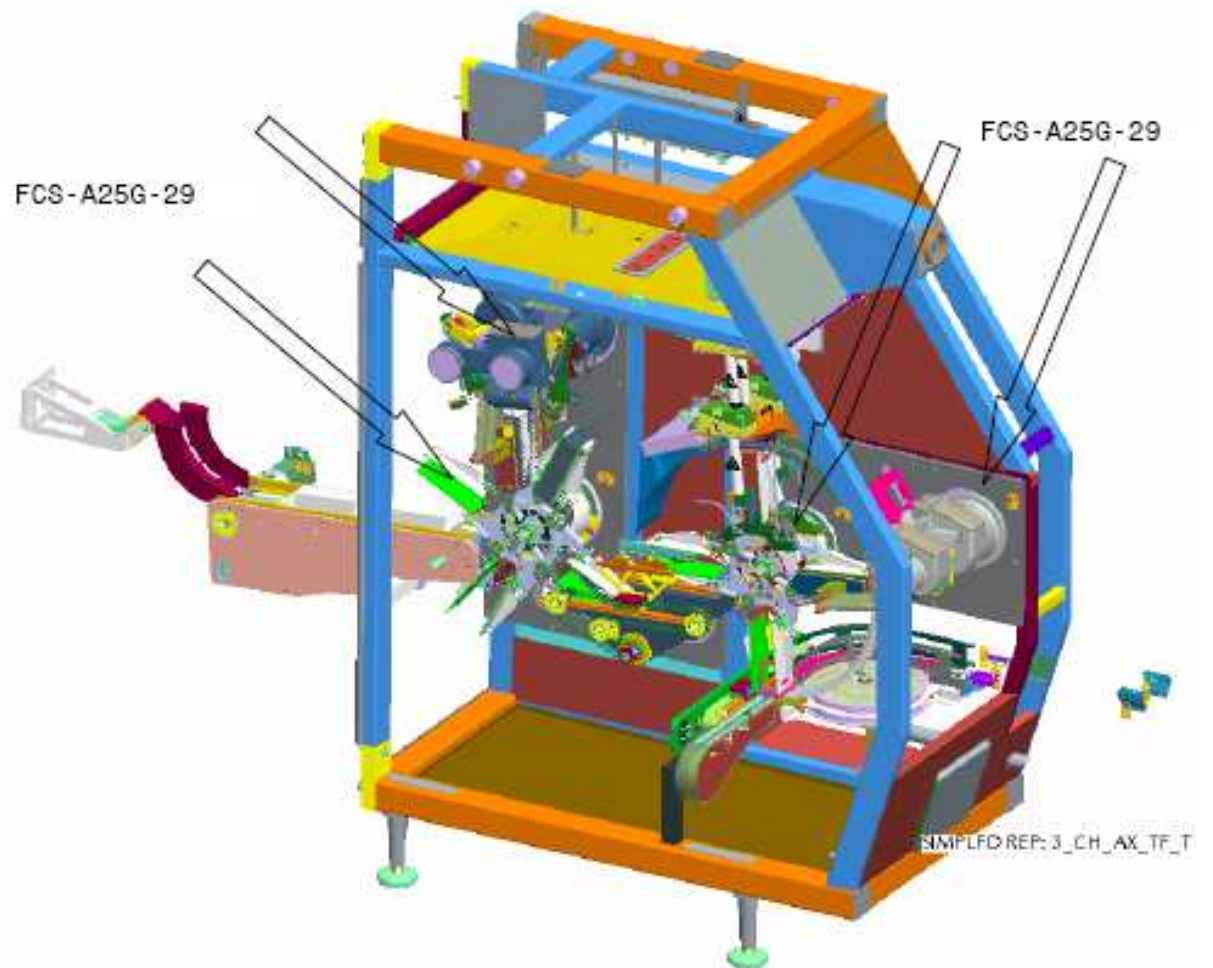
| gearbox models | applications    |  |  |
|----------------|-----------------|--|--|
| FCS-A15G-89    | Marking machine |  |  |

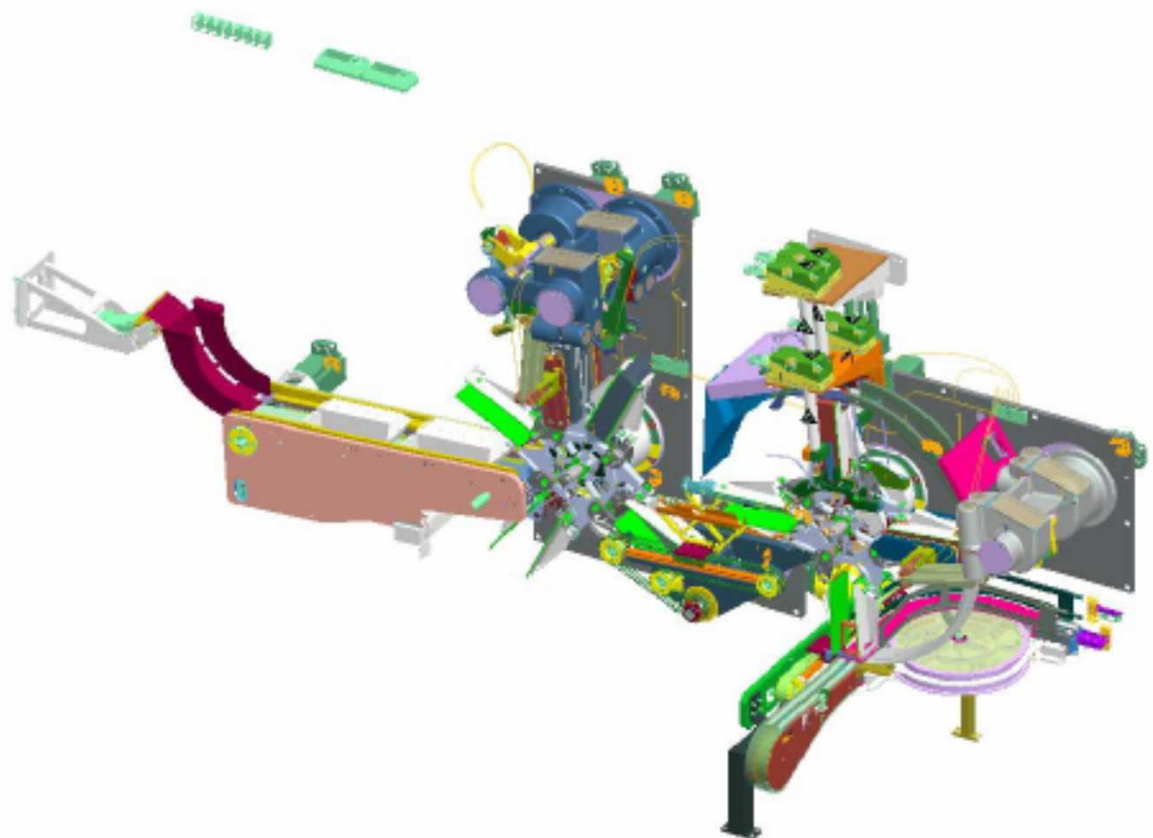


---

# FINE CYCLO APPLICATIONS PACKAGING MACHINES

## food industry (packaging) –

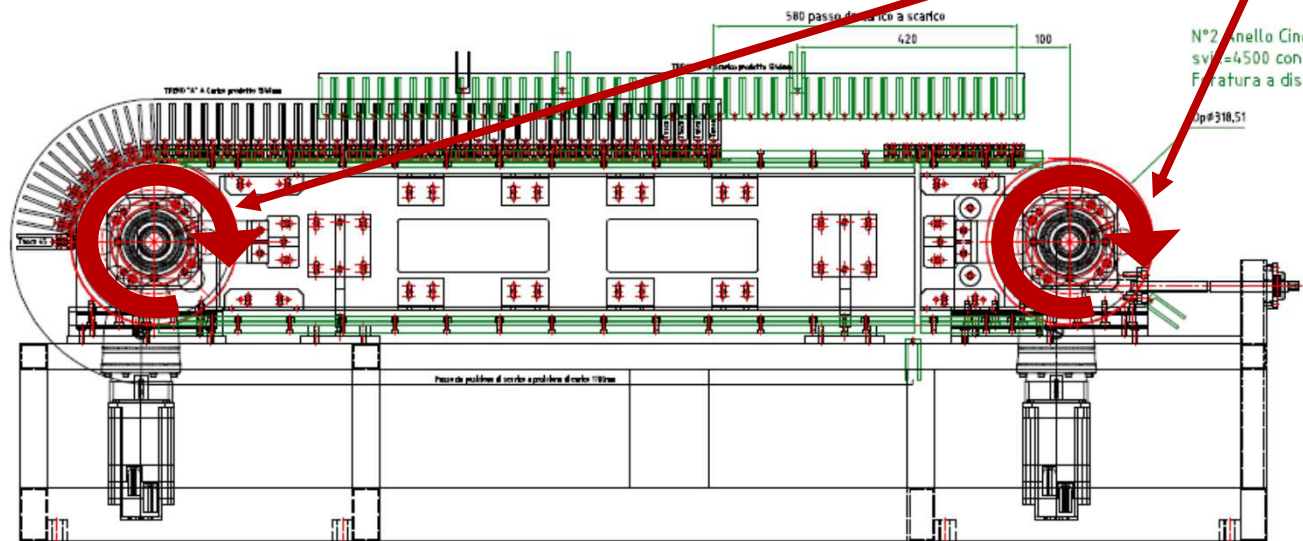








Gearbox: F2CS-A35-29



---

# FINE CYCLO APPLICATIONS PRINTING MACHINES

## printing machines for textile industry



The fabric to be printed passes below a printing head, like a common inkjet printer

The application requires an accurate positioning to avoid misalignments in the printout

Fine Cyclo offers zero backlash, high stiffness and a compact solution

Units sold:

F2C-A15-89



## printing machines for textile industry



This machine has a very long rubber tape for supporting and feeding the fabric to be printed

The feeding is step by step, and the fabric progressively goes under several printing stations where it is printed with different colours

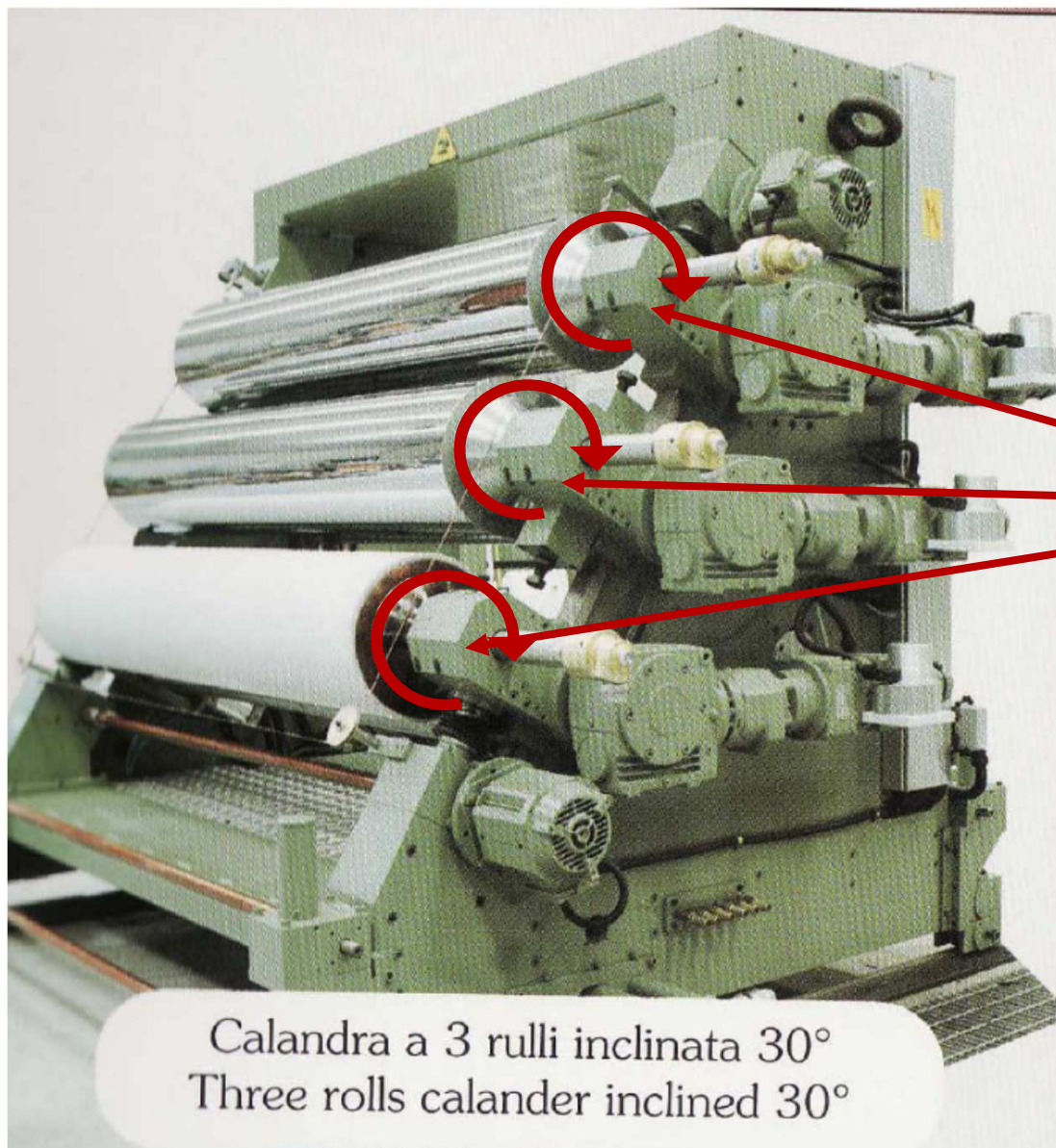
The application requires extremely high positioning accuracy to avoid colour misalignment in the printout

Fine Cyclo can satisfy the requirements

Unit sold:

F1C-A65G-29

The prototype machine will be tested in summer 2008



Gearbox: F2CS-T755-171